

sa re **v**ista

de Santa Margalida



núm. 57 • Gener 2000 • 200 ptes. • bimestral

Madò Catalina Garau camina cap els 100 anys

Reneix la polèmica dels fems



MICRA desde 1.185.000 PTAS.*



Almera desde 1.651.000 PTAS.*



Primera desde 2.339.000 PTAS.*



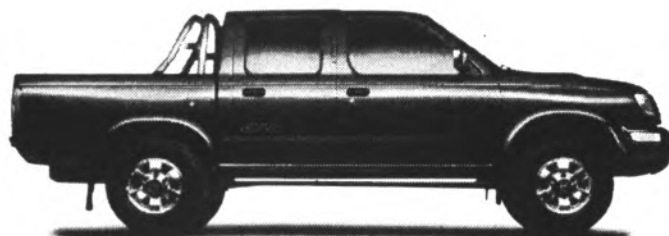
Primera desde 2.729.000 PTAS.*
SportWagon



PATROL GR desde 4.537.000 PTAS.*



MAXIMA QX desde 3.644.000 PTAS.*



PICK-UP desde 1.867.000 PTAS.*



TERRANO II desde 3.085.000 PTAS.*

LO QUE TÚ QUIERAS

*P.V.P. Recomendados (Incluye impuestos, Transporte, Nissan Assistance y Campaña promocional, según modelos), para Península y Baleares. Precios válidos hasta fin de mes para vehículos en stock. (Nissan PRIMERA y nuestros Vehículos Todo terreno incluyen 5 Años de Garantía sin límite de km). Condiciones para Flotas, consultenlos. MICRA y ALMERA: Plan Prever según condiciones del Gobierno incluido.



Garantía total
3 años ó 100.000 km
y 6 años anticorrosión



CONDUCE Y DISFRUTA

COVEAUTO S.L.

Exposición y Venta: Tel./Fax: 52 39 94
Móvil. 908 83 83 05 · Taller: Tel./Fax 85 60 79
Miguel Ordinas, 7 · STA. MARGALIDA

Tornam a parlar de fems

ARA fa més o manco un any que, amb motiu de la polseguera que es va aixecar sobre el tema dels fems, cendres i el Corral Serra, qualche polític va criticar que aquesta revista no hagués dedicat una editorial sobre l'assumpte, tenien raó, no hi dedicàrem cap editorial però, entre la revista número 51 i la 52 hi havia 10 pàgines que parlaven exclusivament del tema. Aquest pic hi dedicàrem l'editorial i potser hi haurà tantes pàgines com llavors, no ha minvat el nostre interès pel tema ni ha variat la nostra positura. Però, sembla que ara que ens amenaça, segons el Pla Director del Govern, un perill semblant al de llavors, ni ajuntament, ni partits polítics, ni Consell Insular, ni plataformes, ni particulars, han reaccionat amb rapidesa per defensar la integritat i la netedat del nostre municipi. Si hi ha una excepció que confirma la nostra manifestació, és l'actitud del PSM que sí que ha deixat sentir en els mitjans de comunicació la seva disconformitat i coherència. Altres partits, podem dir la resta de partits, llevat d'Unió Mallorquina, darrerament si que s'han manifestat en contra de la mesura del Govern, no sabem si amb més fervor i entusiasme que abans, però la veritat és que ho han fet.

Què és el que ha canviat de llavors a ara? Qui ha mudat els seus plantejaments de llavors ençà? Quina diferència hi ha que ens duguin els fems els del PP o els del Pacte de Progrés? Ens és igual que la superfície de l'abocador del Corral Serra es multipliqui casi per deu? Nosaltres pensam que si llavors no



era bo per a Santa Margalida que ens duguessin els fems al Corral Serra ara tampoc no ho és. El PSOE de Santa Margalida diu que el nostre terme ja ha aportat la seva quota de solidaritat en el tema dels residus durant trenta anys, el poble espera que ho facin entendre així als seus correligionaris de Palma,

com esperàvem que el PP també ho fes entendre al Govern quan comandaven els seus.

És ara la situació pitjor que llavors o és més favorable? Després de la moguda de l'any passat teníem un acord de Ple, prè per majoria (amb dues abstencions), del nostre consistori en contra que al Corral Serra s'hi dugués ni cendres ni qualsevol altra casta de residus, a més d'això hi havia el compromís públic, expressat de paraula, això sí, pel Conseller de Medi Ambient, Miquel Ramis, al debat que es va fer a Can Picafort, de que no és faria res en contra de la voluntat del poble. Actualment no tenim ni cap compromís per part dels poders públics i sembla que els governants autonòmics actuals, segons hem pogut llegir als diaris, pensen passar-se la voluntat dels ajuntaments per allà on no deim. Si això és així -no oblidem que l'ajuntament representa els habitants del municipi- sols ens queda posar el coll i aguantar el que vengui en nom del bé comunitari, de la democràcia i del progrés i tirar, al Corral Serra o a la incineradora de Sons Reus, els pedaçs negres que molts de margalidans penjarem pels balcons i finestres, i les al·legacions que s'han convertit en paper banyat. ■

E-mail: sarevista@ctv.es

Revista de Santa Margalida • número 57 • Gener 2000 • revista de la delegació de l'Obra Cultural Balear de Santa Margalida • direcció: Rafel Bordoy • redacció: Joan Malondra, Maria Fornés, Martí Torres, Miquel Bordoy, Margalida Rosselló, Antònia Calafat, Francisca Moreno • col·laboren: Antoni Mas, A.P.I.M.A. del C.P. Eleonor Bosch, Turo del Drac, Felip Diez, Mateu Martí, Josep Escalas, Guillem Mayol, M^a Antònia Santandreu, Guillem Rosselló Bordoy, Mateu Ferrer. • fotografia: Rafel Bordoy, Martí Torres • disseny i maquetació: Miquel Bordoy i Antònia Calafat • adreça: C/ Xaloc, 2 - Tel./fax: 971 52 33 92 - 07450 Santa Margalida. • impressió: Gràfiques SIBA S.L. - Tel. 971 52 32 44 • dipòsit legal: 495-1989 • Aquesta revista ha estat impresa en paper ecològic. La redacció d'aquesta revista vol manifestar que sols expressen la seva opinió l'editorial i els articles signats per la redacció. Els altres són responsabilitat dels autors que exerciten el dret de la llibertat d'expressió mitjançant la revista.



**Muebles
Payeras**



*El seu establiment "expert" a Santa Margalida
Tot un expert en mobles i electrodomèstics*

MOBLES TOTS ELS ESTILS
MOBLES A MIDA
MOBLES CUINA
CORTINATGES - TAPISSERIA
CATIFES - IL·LUMINACIÓ

Plaça de la Vila, 15
Telèfon 971 52 30 79 - Fax. 971 52 30 34
SANTA MARGALIDA (Mallorca)

Via Suïssa, 60 (front de la benzinera)
Telèfon 971 85 10 97
CA'N PICAFORT (Mallorca)



Baguettes - Berenars - Menú Diari

C/. Eng. Felicià Fuster, 15 - Tel. 971 85 60 19 - Santa Margalida

De mercenaris de la llibertat d'expressió

UN dels principals trets del moviment de la premsa forana ha estat, al llarg dels anys, la seva línia informativa prop del poble, sempre amb la finalitat de mostrar i denunciar a través de les nostres pàgines aquelles actuacions que, lluny de la defensa dels interessos col·lectius, creen, dins els àmbits locals respectius, situacions confuses que adeïa pareixen actuacions d'un altre temps ja passat.

El nostre moviment s'ha caracteritzat sempre per les iniciatives plurals, de caràcter voluntarista i associatiu que, en moltes vegades, tenen limitacions econòmiques, influïnt en la bona marxa de les diferents publicacions. Les ajudes econòmiques que s'aconsegueixen no compleixen, ni molt menys, les expectatives i il·lusions creades; els nostres projectes es formen a base de subscripcions, publicitat local i ajudes institucionals. Just la constància i la il·lusió d'un col·lectiu de gent fa possible que setmana rera setmana, quinzena rera quinzena, mes rera més...les revistes estiguin a les cases dels nostres subscriptors. L'esforç que representa un projecte d'editar una revista de poble és una feina de cada dia, del contacte diari amb la gent i, d'un seguit d'iniciatives que, sense un bon esforç d'entusiasme no seria possible treure la revista al carrer.

Des de sempre han coexistit amb les publicacions de premsa forana, algunes publicacions que, de caràcter municipal o editades sota el control d'un partit polític, mol-



tes vegades situat al poder, intenten desestabilitzar els nostres projectes. no farem un balanç cronològic d'aquest greuge polític, però si parlarem de les situacions que es creen, malauradament, encara ara a certs municipis de Mallorca.

És sabut l'interès especial que tenen alguns ajuntaments en fer el màxim de publicitat de tot allò que emergeix dels poders públics, però mentre, els responsables de les publicacions intenten mantenir una discreta imparcialitat a allò que prové de l'ajuntament, hi ha polítics que creuen que el que es fa a les revistes és poc i, a més, no es fa proselitisme dels governants locals. És en aquest ordre que, des d'alguns ajuntaments es creen butlletins, de caràcter municipal, en alguns casos i, en altres, són plataformes d'algun partit local., sempre

amb un excés d'ajut econòmic, i que sense un criteri objectiu intenten fer competència a les nostres publicacions. La coexistència de més d'un mitjà de comunicació als pobles no ha de ser una limitació, més bé al contrari, però les actuacions prepotents d'alguns polítics no han d'espanyar allò que durant anys hem mantingut als nostres pobles. Avui, alguns casos com Vallde-mossa, Porreres, etc. no s'haurien de donar.

Vinculat amb aquests preocupants intents de desprestigiar la premsa forana, hem tingut aquests dies un atac a la revista "Udol" per part d'alguns desaprehensius, on indueixen als empresaris llubiners a retirar la publicitat que du la revista. Assabentats de la situació en què s'ha vist involucrada una publicació associada, des de la junta directiva volem indicar que, sempre, les revistes associades han estat, estan i estaran obertes a tots els partits polítics, entitats culturals, associacions i particulars e tot Mallorca, sempre amb l'objectivitat de distingir el que és bo per a la societat i el que ha de ser denunciat. des de "l'Estel", passant per "Cala Millor 7", Pòrtula, etc. hem viscut situacions similars, sempre en perjudici de la nostra objectivitat. Volem, des d'aquestes línies, destacar la importància de la informació objectiva, contrastada i imparcial que amera la premsa fora, com a eina definitiva de la nostra manera de fer feina i del nostre servei al poble de Mallorca. ▀

Miquel Company Florit

president de l'Associació de Premsa Forana de Mallorca

FESTA DE SANTA CECÍLIA

Amb motiu de la festivitat de Santa Cecília, patrona dels músics, la banda de Música de Santa Margalida va oferir, el dissabte dia 20 de novembre, un concert a la gent de la Vila, en el temple parroquial. I per més celebrar aquesta festa, el dissabte dia 27 els músics, socis i simpatitzants de la Banda és reuniren en un sopar al restaurant Sa Creu.

AMPLIACIÓ DE LA BIBLIOTECA

L'Ajuntament, amb ajuda del Consell Insular, ha duit a terme unes obres d'ampliació i remodelació de la Biblioteca Municipal "Joan Mascaró i Fornés". A la vegada a dotat l'esmentat centre d'una connexió a Internet pels usuaris de la biblioteca. Amb aquesta remodelació s'ha aconseguit posar la biblioteca margalidana més en consonància amb la categoria que li pertoca, tenint en compte la importància que una biblioteca assoleix pel que fa a la formació, tant dels infants i joves com dels adults.

DADES SOBRE EL MUNICIPI DE SANTA MARGALIDA

Les dades de població del nostre municipi, segons el lloc de naixement, de 1998, segons el padró d'habitants de 1996 són:

- Població nascuda a les Illes Balears: 4.972 habitants.
- Població d'altres Comunitats Autònomes: 1.398 habitants.
- Població estrangera: 421 habitants.
- Total població: 6.789 habitants.
- Taxa d'inmigració: 26'8%
- Taxa d'estrangers: 6'2%

-Dades sobre l'atur
Aturats del mes d'agost: 81 persones.

EL PONT DE LA PURÍSSIMA

Aquest llarguíssim pont que aplega la festa de la Constitució i de la Puríssima, semblava que la Vila era buida de gent, a causa de que molts de vileros ho aprofitaren per viatjar i uns partiren cap a sa neu, altres al Sahara, altres a Galícia, uns altres a Tàrbena i segurament a molts altres llocs. Fins i tot el batle va abandonar el timó de la nau vilera i també partí de viatge. Qualcú però degué quedar al seu lloc perquè ja heu sentit la de dita que diu que "mai moren batles".

LA PLATAFORMA "SANTA MARGALIDA NO ÉS UN FEMER"

Després d'una mesada de conèixer el nou Pla Director de Residus elaborat pel Govern del Pacte de Progrés de la nostra Comunitat Autònoma, a la fi s'ha reunit la plataforma "Santa Margalida no és femer" per tal d'analitzar la nova situació -molt semblant a la vella- i mirar de trobar la manera d'evitar, precisament, que el terme de Santa Margalida no segueixi essent un femer. Després d'assistir a la reunió i malgrat les intencions manifestades pels partits PSM i PSOE, els únics presents, en el sentit de manifestar-se contraris al nou Pla pel que afecta a Santa Margalida, crec que els assistents sortirem amb una impressió bastant pessimista, sobre el que pot aconseguir la plataforma, els particulars, els partits polítics i el mateix ajuntament, pel que fa a l'evitació del que ens reserva per a Santa Margalida el Pla Director de

Residus redactat pel Govern de la Comunitat Autònoma.

Ara seria una bona ocasió perquè els polítics municipals posassin en pràctica allò que moltes vegades han dit i poques han duit a terme, allò d'"empènyer el carro plegats pel be del poble". Molt ens temem que la sentència pel municipi margalidà ja està dictada fa estona i que els que l'han d'ecxecutar no escoltaran ni el poble, ni tan sols els representants municipals del mateixos partits que componen el Govern, sempre que es decideixin a "empènyer el carro" per salvar el municipi dels fems que ens amenacen, hem de tenir en compte que les eleccions són encara molt enfora.

EL PARC ARQUEOLÒGIC DE SON REAL

Sembla que l'assumpte altres vegades comentat del Parc Arqueològic de Son Real va per bon camí, fins al punt que podria ser que l'any 2001 es trobàs enllestida la primera fase. El dia 21 de desembre visitaren Santa Margalida l'arqueòleg de la Universitat de Barcelona, Joan Santacana i Antoni Casadamor, arquitecte de la Universitat politècnica de Barcelona i, en companyia dels regidors Felix Estelrich, delegat de batlia de Can Picafort, Miquel Roig, regidor de Cultura i Educació, i del tècnic de l'àrea de Cultura de l'Ajuntament, Antoni Mas, parlaren, sobre el terreny, de l'ecxecució del projecte del Parc. Aquest Parc inclou la Necròpoli de Son Real i de l'Illa dels Porros, el poblat talaiòtic del figural de Son Real, el santuari del segle III abans de Crist de la Punta del Patró, el dolmen de Son Bauló i la Cova de Sa Nineta.

De moment, sembla que el cost del projecte -uns 120 milions de pessetes- seria assumit per l'ajuntament de Santa Margalida, confiant en l'autofinanciació, sense descartar les ajudes que es poguessin aconseguir del Consell de Mallorca, del Govern Balear o del Fons Europeu.

El centre de recepció de visites, que inclou audio visuals, podria estar ubicat a la plaça propera a la desembocadura del torrent de Son Bauló, per considerar-se el lloc més idoni.

Sempre hem mantingut que aquest futur parc pot esser un bon reclam turístic pel nostre municipi i una oferta complementària de categoria, que donaria relleu a la zona de Can Picafort. Esperam i desitjam que vagi envant.

JA HI TORNAM A SER AMB ELS QUINTOS

Altra vegada, com es repeteix cada any, els quintos i quintes margalidans n'han tornat a fer de les seves i així anam. Per qualsevol lloc es poden sentir les queixes de molta gent, res que sigui nou, cada any la gent es queixa. N'hi ha que diuen que la culpa és dels batles que no ho han volgut aturar, que

això es podria baratar amb un ball o amb un dinar i si s'escau un poc de mà feixuga i bona voluntat per part de tothom. La veritat és que s'han deixat perdre costums i tradicions més valuoses que això de fer l'annerot pel mig dels carrers, i en canvi aquest que no fa gens ni mica de falta s'ha conservat. D'aquí a molt poc temps l'exercit serà professional i això dels quintos no tendrà, ja no en té ara, cap raó per mantenir-se. De veres que no tenen els nostres joves altres maneres millors de divertiment?

Després d'aquest comentari que podríem qualificar de benigne, ens informen que una de les malifetes que portaren a terme els quintos va ser violentar la porta de la sacristia de l'església parroquial i s'introduïren en el temple amb la intenció de fer funcionar els equips de megafonia. Això ja no es pot qualificar de "gamberrada", aquest acte i altres semblants entren de ple dins el vandalisme i si ens apurau dins el delictes. Sembla mentida que uns joves que els seus pares se suposa que s'han preocupat de la seva educació i que, suposadament, han adquirit, a costa de la societat, una educació escolar; no demostrin un mínim de responsabilitat i de respecte, si més no, a l'entorn i a les persones dels seu poble. A qualcú s'haurà de demanar responsabilitat dels fets que porten o puguin por-

tar a efecte els ja mal anomenats "quintos" d'avui i de demà.

"S'OLIVILERA", UNA BONA INICIATIVA CULTURAL

D'acord amb les associacions culturals i recreatives de la Vila, l'ajuntament edita, crec que serà cada dos mesos, un programa que té la forma de l'olivera de la Plaça, on s'hi detallen les activitats que les distintes entitats que hi són incloses han de portar a terme durant el període de temps que abarca. La idea és molt bona i de manera semblant funciona a alguns pobles del nostre entorn. Dues recomanacions s'haurien de fer: que l'ajuntament tengués esment a una distribució correcta i efectiva i que la gent s'ho miri amb atenció, tant per estar assebitats dels actes que es programen, com per evitar molestes coincidències d'actes distintes en els mateixos dies i hores.

En el context del que comentam, cal esmentar que el dia 7 de gener del 2000 se celebrarà una funció de teatre a càrrec de la companyia de teatre Voramar, que posarà en escena la divertidíssima obra "No et vesteixis per sopar". La vetlada serà al saló d'actes de l'Institut i de franc, ja que la patrocina l'Ajuntament. ▀



CASH IFA Nº 7 - Polígon Can Picafort

*EL CASH AMB ELS
MILLORS PREUS
DE LA ZONA*

Direcció: Jaume Sureda

L'Escola Vella, de cada dia més vella.

EL dia 8 de novembre, devers les quatre i mitja del capvespre, uns quatre metres de balustrada de les finestres del pati, es varen desplo-mar. La primera cosa que s'ha de dir és que sortosament no hi havia cap al.lot pels voltants, cosa que va evitar el que hauria pogut esser una desgràcia. Immediatament, els pa-res i el regidor de Cultura i Educa-ció de l'ajuntament, Miquel Roig, es varem movilitzar per tal de tro-bar una solució al problema, que no és més que un afegit als molts que ja arrossega l'edifici, pel que fa a infraestructura des de fa molts d'anys, però que com més temps passa més es van agreujant.

El dia 9 el dematí es va rebre la visita del secretari general tècnic de la Conselleria d'Educació del Govern Balear, Santiago Pons, i dels arquitectes de la mateixa Conselle-ria. De les converses entre el Direc-tor General, Ajuntament de Santa Margalida i pares dels alumnes es va arribar a la conclusió que mante-nir els nins a l'edifici del col.legi era un perill, sobretot pel que fa a l'exterior i al mal estat dels banys. La solució que s'ha adoptat és la d'impartir les classes a l'edifici de



l'escola de música, de manera pro-visional, mentre és va arreglant el Col.legi Vell, per tal d'eliminar-ne el perill., i que els al.lots hi puguin tornar fins que es construeixin unes aules al Col.legi Nou. Cons-cients que això no és més que una solució provisional, s'ha acordat, entre l'Ajuntament i la Conselleria, un calendari, encaminat a la cons-trucció de les aules necessàries al Col.legi Eleonor Bosch, de la mane-ra més ràpida que sigui possible.

A l'hora de tancar aquesta edició ens han informat que, acabades les obres al Col.legi Vell, les classes es re-prendran en aquest centre el proper

trimestre. Les obres que ha fet l'Ajun-tament s'han centrat en els banys, en els balcons i reforçant les parets que presentaven cruïes, en general s'ha in-cidit a les àrees que podrien semblar més insegures, a fi que els infants pu-guin ocupar de bell nou el Col.legi sense que això representi un perill.

Pel que fa al calendari pactat amb el secretari tècnic de la Conselleria d'Educació, sembla que la reunió pendent amb el dit secretari ha sofert per causa que té col.lapsat el seu ca-lendari, esperam que no sigui per molt de temps.■

Redacció

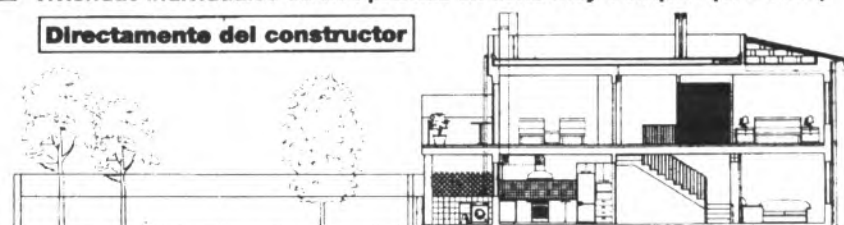
Santa Margalida

2 úniques viviendas en construcción

Viviendas individuales de dos plantas en zona muy tranquila (C/ Bailén)

Directamente del constructor

- Todo exterior, muy luminoso.
- Materiales 1ª calidad.
- Amplia cocina.
- 3 dormitorios dobles con armarios empotrados.
- 2 baños (1 en suite) y 1 aseo.
- Climatit.
- Sanitarios Roca.
- Terraza y coladuría.
- Carpintería de norte
- Puerta exterior con cierre de seguridad.
- Escalera interior de madera.
- Suelos de gres.
- Vigas de norte vistas de madera.
- Persianas mallorquinas



Precio 24.800.000

Tel 649 199268

Pareados de 140m2 habitables con 60m2 de jardín

La població de la Vila i la seva evolució (1998-1999)

La població de la Vila, d'un parell d'anys a aqueixa banda, augmenta el seus efectius. Aqueixa tendència a l'alça ha continuat durant l'any 1999, fins i tot podríem dir que s'ha accentuat, com podreu apreciar en els quadres. Aqueix creixement és degut a la immigració: el balanç migratori (altes menys baixes) és de 67 persones, la majoria del Marroc (+28), d'Alemanya (+18) i d'altres comunitats autònomes de l'Estat (+16). La suma d'aqueixes aportacions ha compensat el balanç negatiu de la població nascuda a Santa Margalida (-13) i a les Illes Balears (-2). D'aqueixa manera, el

creixement real (naixements menys defuncions; immigració menys immigració) de la població de la Vila ha estat de 52 persones.

A hores d'ara (15 de desembre de 1999) el 72,9% de la població de la Vila és nascuda a la Vila, el 15,3% és nascuda a altres municipis de les Illes Balears, el 7,7 ho és a altres comunitats autònomes de les Illes Balears i el 4,1 a fora de l'Estat espanyol. Dins aqueix darrer col·lectiu el grup més nombrós és el dels naturals d'Alemanya (36,1% dels nascuts a fora de l'Estat espanyol), seguit del dels marroquins (33,1%),

que quasi ha triplicat els seus efectius en només un any, passant de les 16 persones del 1998 a les 44 del 1999.

Si tenim en compte que existeixen indicis que un nombre relativament alt de residents habituals a la Vila no hi estan empatronats i estan censats a altres nuclis (Can Picafort, Son Serra), a altres municipis (sobretot Palma); o que també n'hi ha que no estan censats (com és el cas dels nascuts a fora de l'Estat), podem suposar que la població real de la Vila es deu situar entre 3.400 i 3.500 habitants.

Població de la Vila de Santa Margalida 3 de novembre de 1999

Distribució per orígens

Nascuts	núm	% sobre total
a les Illes Balears	2.857	88,2
a Santa Margalida	2.361	72,9
a altres indrets Balears	496	15,3
a altres coms. autònomes	250	7,7
a l'Estat espanyol	3.107	95,9
a Europa	3.174	98,0
a fora de l'Estat espanyol	133	4,1
a altres estats europeus	67	2,1
a Àfrica	44	1,4
a Amèrica	22	0,7
a altres estats europeus	59	1,8
Bèlgica	1	0,0
França	9	0,3
Itàlia	4	0,1
Regne Unit	3	0,1
Alemanya	48	1,5
URSS	2	0,1
a Àfrica	44	1,4
Marroc	44	1,4
a Amèrica	22	0,7
Mèxic	3	0,1
Cuba	2	0,1
República Dominicana	2	0,1
Argentina	7	0,2
Xile	1	0,0
Veneçuela	7	0,2
Total població de la Vila	3.240	100,0

La Vila de Santa Margalida. Evolució de l'origen de la població Novembre 1998 - 15 de desembre de 1999

Nats a:	1998	%	1999	%	Diferència
Santa Margalida	2.374	74,5	2.361	72,9	-13
Reste de les Balears	498	15,6	496	15,3	-2
Total Balears	2.872	90,1	2.857	88,2	-15
Resta Estat espanyol	234	7,3	250	7,7	16
Fora Estat espanyol	82	2,6	133	4,1	51
Total	3.188	100,0	3.240	100,0	52

Evolució de la població de fora de l'estat Novembre de 1998-15 de desembre de 1999

Estat	1998	%	1999	%
Alemanya	30	36,6	48	36,1
Argentina	9	11,0	7	5,3
Marroc	16	19,5	44	33,1
Resta fora de l'Estat	23	28,0	34	25,6
Total	82	100,0	133	100,0

Antoni Mas

Comentari al llibre del Vicari Rubí

EL professor de la Universitat de les Illes Balears i Director del Museu de Mallorca, D. Guillem Roselló i Bordoy, ha fet un comentari sobre el llibre publicat a la Vila i escrit pel Vicari D. Antoni Rubí, aquest comentari també es publica al bolletí de la Societat Arqueològica Luliana:

Antoni Rubí: "En aquell temps... La Vila abans de 1925" (I),
Ajuntament de Santa Margalida,
1999, 367 pp. ^
Coordinació i transcripció:
Rafel Bordoy i Pomar,
Antoni Mas i Forners.
Il·lustracions:
Antònia Calafat i Capó.
Assessorament
i correcció lingüística:
Margalida Rosselló i Gayà

(Tintinabul·la col·lecció 2).

No de bades Felip Munar a la presentació del llibre ens recorda que "sortosament van apareixent, dia rera dia, publicacions que recullen l'esdevenir diari de les relacions entre les persones que habiten aquest país".

Gosaria afegir que el recull dels escrits de Mossèn Rubí és quelcom més que una sort, és un privilegi que mai podrem agrair als editors i al mecenatge de l'Ajuntament de Santa Margalida.

Posar a l'abast del públic els records entranyables que Antoni Rubí recollia als fulls volanders, trossos de paper insospitats, emperò servats amb cura, ens produeix una sensació de frescor, d'alegria que

de molt de temps enrere no havíem pogut gaudir.

L'edició dels escrits del vicari Rubí està encapçalada per una sèrie de reflexions dels editors que posen a punt no tan sols la figura del prevere, cronista sense vantar-se de ser-ho, sinó l'ambient que va viure i la terra que estimà. Són reflexions adients que ens posen al dia sobre la realitat d'uns textos escrits sense cap pretensió literària, malgrat la intenció de l'autor fos testimonial en reflectir uns fets, presents a la seva memòria i desconeguts dels seus lectors.

El tarannà didàctic del capellà Rubí queda palès en la manera de transmetre aquelles experiències mitjançant un llenguatge planer, contaminat en ocasions, on els castellanismes enquistats dins la parla popular han pres carta de naturalesa. Qui seria capaç d'eliminar del llenguatge col·loquial els termes "vileros" i "mureros"?

En aquest sentit les paraules de Felip Munar, juntament amb les de Mateu Amorós, Rafel Bordoy i Antoni Mas ens acosten a la vida de Mn. Rubí i a la seva activitat humana i pastoral, mentre que Margalida Rosselló, en canvi, planteja en els més estrictes termes científics el parlar del vicari, i en les seves anotacions manté el mot parlar amb el seu significat exacte i precís, perquè el llenguatge emprat a l'hora de bastir aquest llibre és, sempre, un parlar col·loquial i planer intel·ligible per a tothom, malgrat reiteracions, sempre queda clara la intencionalitat d'acostar el passat esborrat de l'oïda dels actuals habi-

tadors que res no saben de temps enrere. Reiteracions, d'altra banda, obligades sens dubte, per l'especial forma de reflectir l'autor els seus records d'infantesa i joventut.

El llibre és una primera part del cabal legat per Mossèn Antoni Rubí al seu poble, no tan sols als "vileros", sinó també a tots els mallorquins i els editors l'han organitzat en quatre capítols de dimensions variades, acompanyats d'uns deliciosos dibuixos de n'Antònia Calafat, que amb tendresa ha sabut copsar el missatge que comporta la lletra escrita. Aquestes quatre parts són:

- La Vila i foravila.
- Fets, Anècdotes i Tradicions.
- Costums i vida quotidiana.
- Dies assenyalats i festes.

En veritat que ens trobam davant un veritable costumari d'una vida pagesa, en una època no especialment polenta, en la qual els tords volaven baixos i els "vileros" tenien prou maldecaps, fins i tot quan "anar a tornar jornals" era un costum prou arrelat entre els habitants de la Vila, que sabien mantenir uns lligams solidaris que avui en dia no acabam d'entendre i molt menys practicar.

El recull, d'altra banda, és un veritable catàleg del que definim com a patrimoni menor on no tan sols desfilen els noms dels carrers i la seva petita història, des de les antigues denominacions, el perquè eren anomenats així i els canvis patits al llarg del temps, sinó també les descripcions primcernudes dels camins de foravila, els molins, les creus de terme, els petits detalls ur-

bans i els indrets més insospitats de foravila, alehores intocada, sense oblidar els pous, en especial el Pou d'Hero, avui sortosament recuperat en tota la seva esponerosa grandesa, juntament amb altres referències als estris, enginys i sistemes per aconseguir l'estimada aigua. Recordem en aquest apartat les paraules de l'autor: "En aquell temps les sínies eren unes màquines tan enginyoses, tan complicades, tan artesanals i ben meritòries -donat els mitjans de què disposaven- com ens puguin parèixer ara les més complicades bombes i motors de treure aigua".

On són avui les sínies de Mallorca?

Voldria destacar el capítol dedicat als carros que porta el títol de "Rodes que roden". També caldria preguntar-nos on són els carros mallorquins? Ja no podem veure les

llargues caravanes de carros tornant a l'horabaixa, al compàs del caminar cansat de les mules i els llebrers, orelles baixes, tan cansats com el pagès mig endormissat, que becava sense preocupar-se del pas de les mules que, xano-xano, pareixia que cantaven aquella dita de "germà, germà, ses rodes roden i es carro se'n va. I el carro ja no hi és. Tal volta sia una de les planes més emblemàtiques del canvi que ha patit la ruralia nostrada.

I perquè no gaudir dels coverbos dedicats a les diligències o a tantes altres coses que feren dels meus comentaris, tal volta apassionats, un sermó massa llarg, tan llarg com els dotze sermons del quaresmer de torn.

Emperò per aquells que hem fruit de llargues estades a la costa margalidana, no deixen de ser cop-

sadors els comentaris sobre Son Bauló: "La vorera de mar ahir era un espai obert, aire transparent per mirar el cel, la terra plena de pins i mates la mar moguda per ones amansides o alçurades. Era font de salut corporal, a la vegada que també confortava l'esperit de veure aquella grandiosa harmonia, regal de la mà poderosa del Creador.

La vorera de mar avui, Can Picafort, és un espai asfaltat, sembrat d'hotels, aparadors, fanals i una tira llarga d'altres coses..."

No cal fer cap comentari, tan sols esperar la segona part d'aquest llibre, un vertader tresor que hauríem de fruit tots els que ens sentim orgullosos de la nostra terra.■

Guillem Rosselló i Bordoç

Director del Museu de Mallorca

AUTOS RIERA-QUETGLAS, C.B.

Su concesionario CITROËN y SUZUKI

CITROËN SAXO

Vos desitjam un feliç 2000!



Tel. Sta Margalida: 971 52 38 01

Tel. Ca'n Picafort: 971 85 01 80

Joan Cladera Rosselló (e.p.d.) Morir per Nadal

La mort no té dates determinades per envergar la seva fuetada feridora i cruel, totes les morts són doloroses, traumàtiques, siguin per Nadal o en qualsevol dels dies de l'any, el cas és però que en Joan, vint-i-un anys, va deixar la seva vida a una vorera de la carretera, més o manco a la mateixa hora que molta gent festejava el naixement de Crist, ara fa 2000 anys. Una data tan assenyalada però, sols serà un punt de referència per a la gent quan passin els anys, els dolor dels seus, de les persones que més l'han estimat, no coneixerà ni dates ni calendaris, serà punyent, quasi insuportable i, això sí, els anys, el pas del temps, no esborrarà res sols endolcirà una mica l'amarguesa del dolor avui fresc, quan encara no s'han marcit les flors dipositades sobre la seva tomba.

Quan a un poble mor un jove, també mor un bocinet del poble. Els joves són el futur dels pobles i, malauradament, massa joves - sols un ja seria massa - han vessat i vessen cada dia la sang i la vida a la vorera d'una carretera. El dia de Nadal, amb en Joan se'n va anar un trocet de la nostra Vila, un trocet del seu lloc de feina, del seu lloc de diversió, de l'equip de futbol on jugava els

diumenges i un tròs sense mesura i que mai no s'omplirà, a la casa entre les persones més estimades.

Parlar ara de consol als seus pares pot semblar inclús patètic, però sí que volem parlar de solidaritat i de identificació amb la pena que els aclapara. Aquesta revista, que segurament en Joan va fullejar qualche vegada, i que també és un trocet del nostre poble vol, amb aquestes retxes, deixar constància del dolor general i estar de qualche manera al costat dels qui més han sentit aquesta pèrdua. ▀

El consell de Redacció.

Agraïment

Els pares d'en Joan Cladera, en Jaume i na Pereta, volen, mitjançant aquesta revista, fer arribar el seu agraïment al poble de Santa Margalida, començant per l'Ajuntament i acabant per qualsevol dels margalidans que en uns moments tan dolorosos varen estar, d'una manera o altra, al seu costat, o mostraren el seu condol solidari de les més distintes maneres. Els pares d'en Joan son conscients que no poden manifestar l'agraïment d'una manera personal, però pensen que, des d'aquestes pàgines, el seu reconeixement arribarà a la majoria de les persones. A la vegada que donen les més sentides i expressives gràcies, demanen una oració i un record per a l'ànima del seu fill.

A tu, Joan!

(A en Joan Cladera i Rosselló.)

Cada dia hem demano si realment existeix Deu, perquè sí existeix no m'explic com pot endur-se'n persones tan bones i joves com tu. No pareix possible en aquest món cruel que la vida et pugui canviar d'una manera tan ràpida i radical, en segons pots passar de l'alegria més gran a la tristor més profunda.

Encara recordo la darrera vegada que vam riure junts, perquè això de riure sí que t'agradava i a més feies riure als altres que és el més bonic. Algunes coses eren dois però tots amb la seva gràcia, poca o

molta però la tenien.

Tu sempre estaves ple de vitalitat, alegria i ganes de trobar a tot el seu costat positiu, mai et vaig veure trist però ara som nosaltres els que hi estam tristos amb la teva absència. Tot el qui t'ha conegut i ara no et veu està dolorit, perquè sap que no et tornarà a veure ni a riure amb tu.

Ja sé que tu et mereixes molt més homenatge que aquestes quatre línies però estic convençut de que ara ens estas veient des d'allà d'alt i t'enfadaries si ens veiesis plorar i estar afligits, per això hem de fer un esforç per seguir endavant perquè a tu no t'agradaria veure'ns així.



Aquestes paraules, Joan, no són un comiat sino que són per dir-te: adeu i que mai ens olvidarem de tu.

Guillem Mayol i Capó

Què és de mal de dir “Que el vegem en el cel”, quan un és jove!

QUAN vas del cementeri cap a la vila, a peu, hi ha un parell de punts des d'on es pot contemplar esquivant, això sí, el bigalot amb antenes- el campanar a mà dreta. Sempre he pensat que és un campanar magnífic i mal aprofitat. Ho dic perquè, de les campanes que encara sonen, només toquen les dels morts.

El dia de Nadal d'enguany, emperò, endemés de tocar més prest que de costum, ho feren amb un plany que feia anys que no sentíem a la vila. No era endebades, perquè aquell dissabte no anunciaven res que ningú no sabés: un al·lot de 21 anys havia mort la dematinada.

El poble és cruel moltes de vegades, però quan la mort arrabassa amb una grapada tan forta un cos tan jove, se trasbalsa i comparteix el dolor amb els parents de més a prop.

Entre nosaltres dos i això no és cap sort ni cap desgràcia, simplement és com han vingut les coses: hi havia massa distàncies per a conèixer-nos: el poble és petit, però un temps els infants encara distingíem bé les barriades. Aleshores, amb les nostres cametes d'al·lotells, l'Aberrador ens semblava massa lluny del Pouàs. També hi degué influir que ell fos futbolista, i que a mi la pilota no m'hagi dit res mai.

Tanmateix, el dia que les nostres mirades es toparen de fit a fit a l'escala de fusta de cals meus padrins, tots dos sabíem que teníem qual-

que cosa en comú. Érem petits i just just ens coneixíem, però jo sabia que allà era la fusteria de ca la meua família... i ell que no era a casa externa. Riguérem i ens empegueïrem una mica. Només va ser una estoneta de no res, però me n'he recordat tota la vida. I el record va reviscolar dins mi, quan el vaig veure per darrera vegada.

Amb 22 anys encara no m'he acostumat al fet de veure morir, i conec molta d'altra gent de la meua edat que sí que ho ha fet. Els tenc una mica d'enveja, perquè pens que no s'han d'oblidar mai els morts, emperò tampoc s'hi ha de pensar massa. La mort no és absurda, en cap cas, però no cal cercar-li un sentit. Tot és massa complex.

Pot ser també sigui vera que ens hem acostumat massa a veure morir. Ara pràcticament cap imatge mortal de televisió ens lleva la son, tant si són d'accident com de fam. Quan el mort és tan a prop nostre, però, encara ens colpeja el pit.

Quan era petit em costava de pensar com així la gent més vella no mostrava el mateix desconsol que jo quan moria qualcú. Per molt que em diguessin “amb tants d'anys saps que n'han vista morir, de gent! S'hi arriben a acostumar...”, em sorprenia que s'hi haguessin avesat. Amb la mort de Joan Cladera, emperò, me n'he temut que ningú té el cor de marbre. Serà mal de fer no recordar, per exemple, les cares de mon pare o del meu padri en saber la nova. Els vaig veure tots dos, per

separat, acotar el cap amb resignació, i repetir pràcticament les mateixes paraules de consol per a en Jaume, el pare del mort: “(...) fa més de trenta anys que fa feina a ca nostra. Encara men record de com va entrar per les portes de la fusteria amb calçons curts, que és com anaven els joves llavors. Havia acabat l'escola i va començar a fer feina de fuster... i fins ara”.

És només un testimoni del greu que ha sabut la mort d'en Joan dins la família dels fusters, com dins de la dels jugadors del Margaritense, i tantes altres de Santa Margalida.

Quin calfred per l'espinada, en veure el taüt!. Quin esglai a l'anima, en mirar el cos inert, alt i gran, del jove futbolista!. Quin gel a les mans i quin oratge per dins les venes...

Tanta sort que els amics tengueren cura que el llit etern romangués - encara que només fos per uns dies- tapat de flors, perquè la nit les amari de rosada i en de dia amaguin la negror de la tomba sota una manta de colors. Les darreres mirades el tendran sempre present. La bandera del club li tancarà les altes cames, perquè pus mai senti el fred. No confongueu el no pensar-hi constantment amb l'oblit. L'amor de tot-hom el farà reviure cada dia. ▀

Maten Ferrer Servera

FERRETERIA & DROGUERIA



PLAÇA S'ABEURADOR, 10
TEL - FAX 971 52 34 75
SANTA MARGALIDA

ISABEL GARAU, 27-B
TEL. 971 85 05 24
C'AN PICAFORT



ELECTRÒNICA CID

Venda de T. V. Color i Electrodomèstics en General
Primeres Marques
Servei Tècnic Ràpid

C/. Alba, nº 1 - CAN PICAFORT
Tel. 85 06 14

C/. Jovades, nº 33 - STA MARGALIDA
Tel. 52 32 10

SUPER S'ABEURADOR

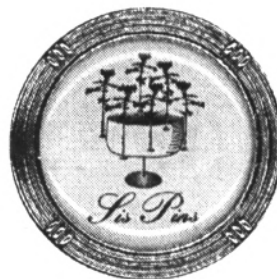
**POLLASTRE A L'AST
HAMBURGUESES
PINXOS
BISTECS REBOSSATS**

**SERVICI A DOMICILI
ENCÀRRECS AL TF.:**

971 85 60 04

Plaça S'Abeurador
SANTA MARGALIDA

Bar Restaurant *Sis Pins*



El's desitja Bones Festes

Avda. Talaïot de Sa Nineta, 604 · Son Serra de Marina
Tel. 85 40 97

Per una trista absència

a Miquel Cladera

*El somriure d'un al·lot
que gaudeix el dia a dia,
la cara trista d'un jove
quan el germà perd la vida.*

*Ulls d'expressió serena
quan la nit està tranquil·la,
ulls plorosos l'horabaixa
quan el germà no respira.*

*Llavis que riuen contents
per qualsevol cosa viva,
alegria dels setze anys
tots els dies són grans dies.*

*Sols unes hores més tard
ja s'ha acabat l'alegria,
passa un aucell, vola baix,
i la lluna plena mira
quan l'aucell se'n duu una vida,
la vida del germà gran
que ja no veurà el nou dia.*

*S'acabarà l'hivern fred,
la primavera camina,
s'obriran les flors ben prest,
i tot l'entorn ens convida
a pensar que més enllà
hi trobam una altra vida.*

*Ja no veus el teu germà
però el germà sí que et mira,
a la claror d'una llum
tota d'amor i harmonia.*

*Com flors noves d'un jardí
ell també té nova vida
com un sol esplendorós
que il·lumina nit i dia.
El somriure mai no mor,
ell té ara pau i alegria
i la claror d'una llum
que ha de servir-te de guia.
Tú no veus el teu germà
però sempre t'il·lumina.*

Una persona que és mare i germana.

El record del meu pare

El passat 31 d'octubre va morir el que sempre va esser conegut com l'amo en Miquel Escalas, un dels primers taxistes que hi va haver a la Vila, devers els anys 50-60 fins a finals dels 70 que va ser quan es va retirar per motiu de malaltia. Al llarg de tots aquests anys i quan hi havia pocs automòbils, va fer un constant servei a la gent del poble sempre que se'l sol·licitava, per motiu d'un casament, d'un malalt o ferit, o fent viatges als mercats dels pobles del voltant on hi anaven

els pagesos i mercaders a fer les seves compres o vendes, i a les festes populars al llarg de l'any.



Casat amb madò Bàrbara Muntaner Salvà (Buge), al principi va obrir un taller per adobar bicicletes, a una portassa, propietat de l'amo en Josep Verdero, al carrer Antoni Maura. Més tard es va mudar a l'antiga taulera de Can Burguet on ja hi reparava qualche moto. En el mateix

lloc hi va obrir una bodega que amb el temps es convertiria amb el que encara es coneix per cafè de Can Escalas, el cafè estava al carrer de la seva dona, madò Bàrbara. Després es mudaren a una casa que li deien Can Grimalt, quan ja sols tenia el taxi i el cafè.

Els començaments de l'amo en Miquel foren prou difícils, com per a molta gent en aquell temps, però jo el millor record que tenc del meu pare és la paciència i la constància davant qualsevol dificultat que se li presentàs, ell va esser autodidacte, inquiet i amb una gran voluntat per millorar la seva situació i la de la seva família, no el vaig sentir mai que rebutjàs fer qualsevol viatge, tant de dia com de nit, ni negar ajuda a qui li demanàs.

Jo, amb aquesta humil i curta biografia, vull deixar testimoni del meu agraïment per tot el que d'ell vaig aprendre, així com de la meua mare, dues persones que, com moltes altres, no cercaren mai la notorietat. Tant jo com els meus germans pensam el mateix dels nostres pares i mai els podrem oblidar. ■

Josep Escalas i Muntaner

Comunicat de Premsa de la Plataforma Santa Margalida

Ja hi tornam a ser? Quin govern serà qui posarà un remei mediam-biental i ecològic al Corral Serra? Sembla incoherent que el nou Pla director sectorial de gestió de residus a Mallorca apunti quines seran les conseqüències contaminants i detalli els perjudicis ambientals que suposarà utilitzar el Corral Serra com a zona 2, per el desenvolupament d'activitats de gestió de tot tipus de residus i que el seguesqui incloent en el Pla, sense aclarir quines mesures realitzarà per RE-GENERAR l'abocador existent a hores d'ara.

La Plataforma de Santa Margalida presentarà al.llegacions al Pla, en les quals exposarà que el Corral Serra no és un lloc adequat per construir-hi cap tipus d'instal·lació de tractament de residus, entre d'altres pels següents motius:

1. Pels efectes contaminants i/o destructors del medi ambient (vegetació, flora, fauna, aqüífers), dels quals el mateix Pla en reconeix l'existència.
2. Està situat escassament a 2 km del nucli de Can Picafort, amb una economia totalment orientada cap al turisme i de gran importància econòmica i social per a la població de Santa Margalida.
3. Aquestes instal·lacions comportaran molèsties físiques (olors, renous, tràfic, contaminació de sòls, etc.) i, el que és tant o més greu per a una economia turística, una imatge negativa de cara als clients dels hotels, de cada vegada més sensibilitzats pel medi ambient i la natura.
4. Igualment, el Corral Serra està si-



tuat a manco de 2 km de l'Àrea Natural d'Especial Interès ecològic (ANEI), paisatgístic i mediambiental, de Son Real.

5. El Corral Serra confronta amb el torrent de Son Bauló, àrea d'alt valor ecològic i paisatgístic que es pot veure greument afectada per aquest tipus d'activitats, així com les garrigues i pinars que ara envolten l'abocador..

6. Es troba allunyat dels punts més importants de producció o de tractament de residus de Mallorca, cosa que suposarà saturar encara més unes carreteres amb un tràfic molt intens sobretot en la temporada turística, a més del greu dany que suposaran per a la imatge turística de Can Picafort el pas dels vehicles dedicats al transport de residus.

7. El mateix text de la proposta de revisió del Pla sectorial especifica que el sòl del Corral Serra és permeable i que, per tant, no reuneix les condicions necessàries per a la instal·lacions d'abocadors per mor del perill de contaminació per mitjà de lixiviats i en previsió de l'impacte ambiental i geològic que això pot suposar. Cal tenir en compte que que el Corral Serra es troba sobre un aqüífer molt proper

a la vorera de la mar i previsiblement connectat hidrològicament a la resta de pous i aqüífers de la comarca, com els situats a la zona de Son Bauló, Can Picafort, Santa Eulària, Son Real i Sa Teulada, on se troben els pous per a l'abastiment d'aigua de Can Picafort.

En contra del que el poble de Mallorca va manifestar dia 12 de novembre, la inclusió del Corral Serra al Pla director de residus de Mallorca suposarà la urbanització d'un bocí més del nostre municipi i de la nostra illa, encara recuperable, per fer-hi un polígon d'instal·lacions per al tractament de residus.

La població del terme de Santa Margalida ha manifestat de forma clara i llampant la seva oposició a la instal·lació de qualsevol tipus de planta, instal·lació i abocador per al depòsit o tractament de residus en el Corral Serra, com també ha expressat clarament la seva voluntat que es tanqui definitivament l'abocador del Corral Serra i que es regeneri el terrenys i que sigui reforestat amb espècies autòctones. Així ho demostren les 1510 firmes que expressen aquest posicionament, i l'adhesió a la Plataforma de les associacions i entitats del municipi de Santa Margalida.

Per tot això des de la Plataforma volem encoratjar tot el poble a manifestar-se altra vegada en contra. I deixar ben clar que el Corral Serra no és el lloc adequat per desenvolupar-hi aquestes activitats.■

Marta Torres

portaveu de la Plataforma
de Santa Margalida

La polèmica dels fems

La Plataforma de Santa Margalida presentarà al·legacions a la revisió del Pla director sectorial de gestió de residus sòlids urbans de Mallorca (PDSGRUM), en els quals exposarà que el Corral Serra no és el lloc adequat per construir-hi cap tipus d'instal·lació de tractament de residus, entre d'altres pels motius expressats en la carta que més amunt signa el portaveu de la Plataforma, Martí Torres.

A més la Plataforma comunica que té previst organitzar un acte reevindicatiu (Col·locació de pancartes, recollida de signatures, signatura d'al·legacions...) el proper dimarts dia 4 de gener, a les 20'30 hores a la Paça de la Vila, al qual donarà suport amb la seva actuació una agrupació de xeremiers. A més s'organitzarà un acte informatiu amb col·loqui, en el lloc dia i hora que s'anunciarà oportunament, en principi sembla que serà el dia 12 de gener.

Comunicat del PSM (Santa Margalida)

Aquest és un comunicat de premsa rebut de l'Agrupació de Santa Margalida, Can Picafort i Son Serra del PSM:

MÉS OFENSES CAP ALS CIUTADANS!!!

(Les escòries de la incineradora a les pedreres del nostre Municipi)

La nostre Agrupació demana al batle, Sr. Antonio del Olmo, que presenti al Ple de l'Ajuntament una moció en contra de qualsevol instal·lació de tractament i gestió o abocador de residus al nostre municipi. així mateix pensam que el batle, Sr. Del Olmo, no fa res per defensar als ciutadans i ens demanam el perquè. No és de rebut que faci més d'un mes que el Pla de Residus s'hagi aprovat inicialment i el sr. batle no hagi mogut ni un dit.

Des de l'Agrupació de Santa Margalida, Can Picafort i Son Serra del PSM volem mostrar la nostra indignació i el nostre total rebuig a la hipocresia en què la Conselleria de Medi Ambient tracta als ciutadans del nostre municipi. Pensam que des de la Conselleria volen prendre el pèl als ciutadans del nostre municipi i que la Consellera de Medi Ambient se'n riu de tots. I pensam això quan llegim que el Pla de Residus proposa com a mesura de compensació per la pèrdua de sòl i co-

munitats forestal al Corral Serra que es restaurin pedreres amb escòries de valorització de residus urbans (la incineradora de Son Reus) entre d'altres materials.

La gent de Santa Margalida, de Can Picafort i de Son Serra té el dret a saber que a pedreres del nostre municipi hi volen dipositar aquestes escòries, que no són altra cosa (per explicar-ho) que les restes dels materials que s'han volgut cremar a la incineradora. Tant les cendres com les escòries de la incineradora són cendres, tot i que les escòries són restes dels materials que s'han volgut cremar (que queden dins el forn) i les anomenades cendres vendrien a ser els gasos i productes que sorgeixen del procés d'incineració i que es filtren i recol·leixen.

Des de la nostra Agrupació estam segurs que quan la Conselleria vol dur instal·lacions de gestió de tots tipus de residus al Corral Serra, a més proposi que per compensar els danys sobre la qualitat ambiental, el paisatge i els recursos naturals (apartat 10.2 de PDSGRUM) omplin les pedreres del nostre municipi amb escòries de la incineradora ja només té una qualificació possible: mala llet.

La nostra Agrupació voldria saber el perquè d'aquesta ofensa als

ciutadans del nostre municipi, el perquè d'aquesta obsessió amb el Corral Serra per part de la Conselleria de Medi Ambient i el perquè aquest desinterès i mirar a un altra costat del batle.

Santa Margalida, 22 de desembre de 1999

Signat:

Antoni Ferrer i Capó

(secr. organització de l'Agrupació)

L'escrit segueix amb un paràgraf encerclat que reproduïm a continuació

Avaluació Ambiental Comparativa

També es pot compensar la pèrdua de comunitats forestals mitjançant la restauració de pedreres enclavades dins espais naturals, sempre que al final es realitzin plantacions d'espècies forestals adequades. En aquest tipus de mesura hi cap la utilització d'escòries de la planta de valorització de residus urbans i la utilització de compost produït a partir de residus urbans o de llots de depuració d'aigües residuals.

Messures correctores incorporades en els projectes de les instal·lacions (Son Reus, Corral Serra i ses Barraques)

Catalina Garau Mayol

MADÒ Catalina és una margalidana que dins molts pocs dies complirà, si Déu ho vol, els cent anys, encara que pel seu aspecte i pel seu caràcter sembla una dona de devers vuitanta. Es troba bé de salut i d'ànim, conserva el cap ben clar, la vista no li flaqueja, si de cas li falla qualche cosa és l'oïda que es ressent una mica del pas dels anys. Madò Catalina viu a Ciutat amb les seves filles, però si el temps acompanya li agrada fer qualche visita a la Vila, el poble on va néixer.

-Que ens voldríeu dir el vostre nom?

-Catalina Garau Mayol

-I on vàreu néixer?

-A la Vila, a Santa Margalida.

-Que vos recordau a quin carrer?

-Vaig néixer al carrer de la Glòria, devora el Molinot. Un temps era el carrer de la Glòria, ara no sé si encara ho és.

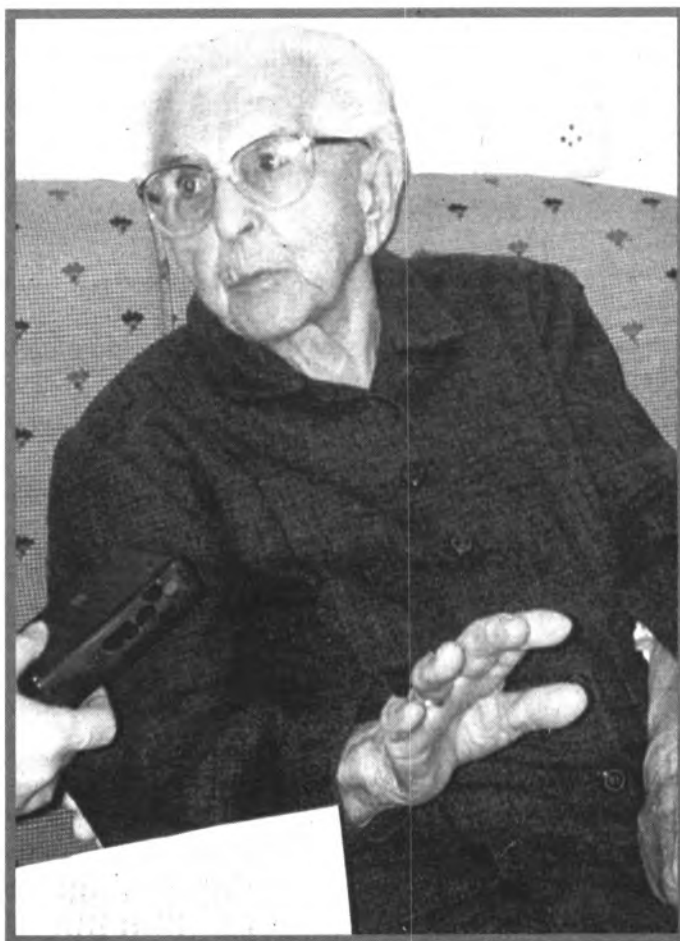
-Si que ho és encara ara. Bé, que recordau quin dia i any vàreu néixer?

-Vaig néixer el dissabte de Sant Sebastià, dia denou de gener, de l'any 1900.

-A ca vostra que vos deien de malnom:

-Mos deien de Can Joan Pentinador.

-I germans en teníeu?



-Sí, en Joan, en Simó, na Bàrbara, na Francisca i en Miquel que encara és viu.

-I amb qui vos vàreu casar?

-Em vaig casar amb en Toni Perraló Aloy que li deien de Can Burguet.

-Quants de fills vareu tenir?

-En vaig tenir quatre, na Catalina, Na Margalida, na Francisca i en Miquel, que ja es mort.

-Quants de nêts teniu?

-Molts, però hi ha pics que les coses no em recorden i ara mateix no sé si em recordaré, me pareix que són deu nêts i devuit renets.

-Quina feina feia el vostre homo?

-Tenia una teulera i feia teules i cossiols i totes les coses que es feien a una teulera.

-Vós heu viscut sempre a la Vila?

-No, abans vaig viure a la Vila i també estàrem a Son Real, després he anat a viure a Palma i ara visc allà.

-Hi a on vos agrada més.

-Per tot m'agrada, perquè per tot estic bé i per tot em tracten molt bé, i estic contenta quan vénen a veure'm els que en tenen ganes i els que no en tenen no vénen, així estam i per tot estic bé.

-Com era la vida per aquí quan ereu jove?

-Era una vida molt penosa jo vaig haver de fer molta de feina, però molta, no vaig anar ni un dia a escola, només feina, feina i feina, així vaig passar la joventut, era una vida molt amarga.

-I quins divertiments hi havia?

-Ni havia molts pocs, només qualche ball amb música de pastera, donant cops damunt una taula o una pastera, ni tan sols teníem un bufet, qualcú cantava i es movia qualche ball i després les matances.

-I les festes de la Beata?

-Les festes de la Beata eren un poc més que un diumenge, però poca



cosa més, qualcú que podia estrenava unes sabates o un vestit, hi havia ball i corregudes i sa Processó que no era com ara ni aprop fer-hi. Llavors només hi havia feina i misèria.

-Ara hi ha moltes coses que abans no hi eren, que és el que més vos agrada de la vida d'ara.
-M'agrada més la vida d'ara, que tothom viu bé, abans vivíem casi com els animalets, ara és molt diferent, per això m'agrada més la vida d'ara.

-I la televisió vos agrada?

-Sí que m'agrada però hi ha moltes coses que no les entenc, així mateix hi pas els temps. encara que només vegi les figures.

-Què estau contenta d'haver de

complir cent anys?

-Sí, molt contenta perquè estic molt bé i em tracten molt bé, me cuiden molt bé i estic molt contenta de tothom?

-I vós que voldríeu viure tants d'any com el vostre pare, trobau que estaria bé?

-Jo ja me conformaria, ell en va viure més de cent-cinc.

-Quina casta de vida feis cada dia?

-M'aixec del llit i m'assec i allà em duen tot quant be de mester i estic molt bé, això no té comparació amb la vida de primer.

-Que vos aixecau molt dematí?

-No molt, m'aixec a una bona hora, quan me criden i si no me criden no m'aixec i tant bé estic dins el llit com defora, estic bé per tot.

-Que vos agradaria que quan fessiu els cent anys a la Vila vos fessin una festa?

-Sí, si la gent ho vol fer i n'està contenta, si que m'agradaria i si no ho vol idò fora, perquè jo estic molt contenta de Santa Margalida que és el meu poble. I si ells estan contents de que em facin una fes-

ta jo també hi estaré.

-Els amics que teníeu per la Vila, que encara n'hi ha de vius?

-No, tots ja són morts, potser que encara qualcú es recordi de jo, però cent anys són molts d'anys.

-De salut que vos trobau bé?

-Sí que m'hi trob, tenc salut i tenc memòria i així me va molt bé, sempre hi ha qualche cosa que no em record, però també em record de moltes i em trob molt bé.

-Idò que sigui per molts d'anys.

Si una cosa ha quedat clara a l'entrevista que hem fet a madò Catalina és la seva conformitat i les seves ganes de viure, ella es troba satisfeta de tot i de tots i des de la tal·la dels seus cent anys té una visió optimista de la vida que li ha tocat viure. Del seu optimisme, de la seva filosofia potser n'hauríem d'aprendre més dos que tenim la sort d'haver conegut un temps millor i de tenir uns coneixements i unes possibilitats que abans no hi havia. Quan madò Catalina compleixi els cent anys, si el seu poble li fa una festa, que no dubtam que li farà, nosaltres serem uns dels que ens hi acostarem a donar-li els molts d'anys. ▀

Maria Fornés
Rafel Bordoy



**ASSESSORIA EMPRESARIAL
i DE GESTIÓ OLIVER, S.L.**

Plaça de la Vila, 36 - 07450 SANTA MARGALIDA
Tels. 971 52 34 08 - 971 52 38 04 - Fax 971 52 38 04

ASSESSORIA FISCAL - COMPTABLE - SERVEIS INTEGRALS A EMPRESSES
DECLARACIONS DE RENDA, PATRIMONI I SOCIETATS - COMPTABILITATS
ASSEGURANCES - GESTIONS I TRAMITACIONS EN GENERAL



BIBLIOTEQUES DE MALLORCA

Centre Coordinador

Biblioteca Municipal de Santa Margalida "Joan Mascaró i Fornès"
C/ Constitució, 6 Telèfon: 971523895

Benvolguts lectors:

Una vegada passada la tardor, amb la inèrcia d'un nou curs escolar, és el moment de recordar-vos que seguim aquí, a la vostra biblioteca.

Durant aquest temps hem estat treballant amb les moltes novetats que ens han arribat des del Centre Coordinador de Biblioteques del Consell Insular de Mallorca i del nostre Ajuntament, novetats que faran molt més fàcil la tasca d'informació i recerca que vosaltres necessítau i que es veurà complementada amb la connexió a Internet de què disposem, gràcies a l'Ajuntament.

A més, i gràcies a una subvenció concedida pel CIM per a millora de les infraestructures en Biblioteques, hem fet una remodelació dins el nostre recinte que, al mateix temps, ens ha permès una millor organització del material que es reb i l'ha fet més acollidor.

Així que, com ja saben els nostres usuaris, estarem a la vostra disposició en tot allò que poguen necessitar, ajudant-vos, tant en consultes com en el préstec de llibres.

Aníman els joves pares que acostumin a dur els seus nens a la biblioteca. Aquí trobaran llibres i vídeos adequats a les necessitats dels més petits. D'aquesta manera donarem suport a la tasca de l'escola. I cal no oblidar que l'hàbit de la lectura comença a la infància.

Maria Brotat. Bibliotecària

Hores d'atenció al públic:

Dimarts, dijous i divendres: de 09'00 a 13'00 hores.

De dilluns a divendres: de 16'30 a 19'30 hores.

Consell Insular de Mallorca



Comunicat del PSOE (Santa Margalida)

Agrupació Socialista: Santa Margalida, Can Picafort i Son Serra

DÈIEM I DIEM

NO VOLEM RESIDUS AL NOSTRE MUNICIPI

La Modificació del Pla Director Sectorial de Gestió de Residus, preveu que en el nostre municipi si ubiqui un POLÍGON D'ACTIVITAT DE GESTIÓ DE RESIDUS.

Per això, i per deixar clar una vegada més la postura de l'Agrupació Socialista i del Grup Municipal Socialista, fèiem el següent comunicat:

1.- Així com nos oposarem a la revisió del Pla a l'octubre de 1998, nos oposem a la revisió que preveu el pla d'octubre de 1999.

2.- Hem demanat la convocatòria d'un plenari de caràcter urgent al nostre Ajuntament en data 18 novembre de 1999, amb un únic punt " que l'Ajuntament es manifesti clarament en contra que es realitzi qualsevol tipus d'activitat relacionada amb gestió de residus al nostre terme municipal", a hores d'ara el batle no ha convocat el ple.

3.- El nostre grup dona el suport a la Plataforma, que es va crear l'any passat, amb la finalitat d'aglutinar tots els esforços de persones i distints col·lectius per manifestar el seu rebuig al Pla Director de Residus.

4.- Entenem que fan falta molts d'esforços per poder aconseguir canviar el que preveu el pla, creiem necessària una forta mobilització popular entorn de la Plataforma.

5.- Ja no hi valen excuses, el futur del nostre municipi amb matèria de residus, depen de tots nosaltres, ningú pot amagar el cap davall les ales, tots tenim la responsabilitat de garantir el futur del nostre municipi.

6.- Fèiem públic el nostre compromís una vegada més, ho férem el gener del 99, així ho dèiem el nostre programa electoral, i així ho dèiem ara **NO VOLEM QUE SANTA MARGALIDA SIGUI DESTÍ DE CAP CASTA DE RESIDUS.**

Comunicat del PP (Santa Margalida)

Comunicat del Partit Popular de Santa Margalida:

Reunida la junta local del Partit Popular de Santa Margalida el passat dia 20 de desembre de 1999, va acordar per unanimitat els següents punts:

1. Rebutjar l'abocament de qualsevol tipus de residu i la construcció de qualsevol tipus d'instal·lació per a la gestió de residus al Corral Serra.

2. Demanar que es regeneri totalment el Corral Serra i que s'impliquin en les gestions que això pugui comportar els diferents àmbits administratius de les Illes Balears.

3. Que els actuals governants del Consell Insular de Mallorca i del Govern de les Illes Balears compareguin davant la ciutadania del municipi de Santa Margalida i expliquin per què es mantén el Corral Serra en el Pla sectorial de gestió de residus urbans de Mallorca (tal com va fer al seu dia l'antic conseller de Medi Ambient, el Sr. Miquel Ramis).

4. Demanar a les distintes associacions, institucions i a la ciutadania del municipi en general que facin costat incondicionalment a la Plataforma de Santa Margalida com feren ara fa un any pel mateix motiu.

5. Que el Ple de l'Ajuntament de Santa Margalida expressi el seu rebuig presentant una al·legació al Pla en el sentit d'oposar-se totalment i absolutament a l'abocament de qualsevol tipus de residu al Corral Serra o a la construcció de qualsevol instal·lació per al tractament de residus a l'esmentat indret.

Santa Margalida, 30 de desembre de 1999

Bar

Can Maco

**DES DE
1933**

PÇA. S'ABEURADOR, 5 - TEL. 971 52 32 23
07450 SANTA MARGALIDA



"la Caixa"

Plaça de la Vila • Santa Margalida



*Estam al seu
servei en tot alló
referent a
papereria i llibreria*

**MATERIAL D'OFICINA
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRERIA**

C/. Buenavista, 78 - Tel. 85 17 82 - Can Picafort



Òptica Santa Margalida

Passeig d'es Povàs, 25
Tel. 52 39 22 - SANTA MARGALIDA

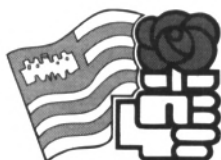
Òptica Ca'n Picafort

Passeig Colón, 92
Tel. 85 15 36 - CA'N PICAFORT

ACABA UN ANY I EN COMENÇA UN ALTRE PLE D'IL·LUSIÓ

*Per això, perquè nosaltres creim en la il·lusió, vos
desitjam un Bon Nadal i unes Bones Festes.*

Molts d'anys a tothom!!



PSIB-PSOE

**Agrupació Socialista de
Sta. Margalida, Can Picafort i Son Serra**

POEMA NARRATIU PER A LA "MONJA DE FORA POBLE"

UNA Conselleria, segons les paperetes de les eleccions, verda i amb pretensions de superecolo-gista. Un pla director que la "Ba-ronesa de Costitx" el posa, cada vegada que en parla, al més alt ni-vell imaginable, supòs que al ma-teix nivell que el compte corrent de qualcú. Si no és així, no es pot comprendre amb una mínima ra-cionalitat la manera en què s'ha actuat amb el tema d'es Corral Se-rra.

Com sembla, aquesta nova Consellera del Govern Balear, depèn en tot de la ja al principi anunciada Sra. Munar. És deni-grant haver de tolerar que una

senyora (UM) que a les properes generals tal vegada no tindrà mit-ja dotzena de vots en tot Mallor-ca, hagi de tenir la suma i única paraula en aquest assumpte, un cas que a ella, segons la meua po-bra manera d'entendre les coses, li confereix manco dret a opinar, que el que pugui tenir qualsevol marginalidà.

Excel·lentíssim Ajuntament, si voleu un consell d'un pobre i hu-mil, però vilero, COMPRAU ES CORRAL SERRA!! Consentiu bai-xar-vos es calçons a favor dels que demà, el passat i l'altre segui-rem vivint a Santa Margalida i a Can Picafort. Pensau que 222 mi-lions de pessetes desembutxacats en bé dels nostres ciutadans, mai tendran res a veure amb la gran i fraudulenta despesa inútil que heu consentit pagar del Pla Mi-rall, just per retirar les valuoses,

antigues i meravelloses pedres de les voravies i substituir-les per "ta-cos" de ciment que d'aquí a dos dies estaran bruts i esmorrellats per fer mala planta.

Si presumiu de ser un ajunta-ment que prega pels ciutadans, no vos deixeu dur per ningú, i manco per "la Princesa Costitxe-ra". Pensau que aquesta senyora, en principi, no haurà de viure a prop d'aquesta bomba de rellot-geria que tenim en mig del terme.

Regenerem es Corral Serra!! Els nostres fills ens ho agraïran de tot cor.

DSigníssimes autoritats, Vostès tenen la paraula.■

En Pep des Corral

Bar - Granja Calafat

*Desitjam als nostres
clients i amics Bon Nadal i
Bones Festes!*

**Especialitat
Orxata d'ametlla
natural**

Apropau-vos a provar-la
i, si voleu, la podeu comprar per litres
per prenr-la a cavostra

Plaça de La Vila - Tel. 971 52 31 48 - Sta. Margalida

cin@l

Gestión e Informática s.l.

- ORDINADORS
- PROGRAMES
- IMPRESORES
- MATERIAL D'OFICINA
- COMPTABILITAT
- TELÈFONS
- FAX - TMA
- ASSEGURANCES

Plaça de S'Abeurador, 12
07450 - Santa Margalida
Tel. (971) 52 38 34
Fax. (971) 52 39 80

Obra Cultural Balear

ENTREGAT EL PREMI "JOAN MASCARÓ I FORNÉS", 1999

Unes 150 persones es reuniren al Restaurant s'Alqueria, el divendres dia 19 de novembre, en el sopar d'entrega del premi "Joan Mascaró i Fornés", que enguany es va concedir al que fou gran amic, admirador i fervorós seguidor de Mascaró, el felanitxer Joan Maimó i Vadell.

L'acte va assolir una especial rellevància per l'anunci de la presència del president de la Comunitat Autònoma, Francesc Antich, que a darrera hora no li fou possible assistir-hi. En representació del president hi era el Conseller d'Educació i Cultura del Govern Balear, Damià Pons, així com també hi foren presents el president de l'Obra Cultural Balear, Antoni Mir, el batle de Santa Margalida, Antoni del Olmo, el batle de Felanitx, l'historiador Mn. Pere Xamena, el professor de la UIB, Gonçal López, Gaspar Valero, el darrer premiat, Pare Joan Francesc March i un seguit de socis i amics de l'Obra Cultural Balear.

L'acte va ser prou lluit i emotiu, amb intervencions de Rafel Bordoy que feu la presentació del premiat, del Conseller de Cultura amb un brillant parlament, així com no hi mancà la paraula del premiat, del president de l'Obra Cultural Balear, del president de la delegació de Santa Margalida, Guillem A. Crespi i del Batle de Santa Margalida. Tots ells destacant la figura de Mascaró, els mè-



rits del guardonat Joan Maimó i la tasca de la delegació Margalidana de l'Obra Cultural Balear.

L'animada vetlada va acabar amb la magnífica actuació del conjunt de música de la nostra terra, Ximbomba Atòmica.

L'acte es va celebrar amb la col·laboració de l'Ajuntament de Santa Margalida i de la Caixa de Balears "Sa Nostra". Vertaderament actes com el que comentam són els prestigien l'entitat organitzadora així com els seus col·laboradors.

ELECCIONS

Des de Palma, reben el següent escrit de l'OCB:

"Una Junta sòlida i preparada per als propers quatre anys.

La nova Junta directiva de l'OCB ha estat elegida per als pròxims 4 anys amb un amplíssim percentat-

ge dels vots d'una Assemblea General extraordinària que es va convocar el propassat dos de desembre i que va tenir una assistència record d'associats.

La claredat indiscutible dels resultats electorals, l'absoluta llibertat d'expressió dins l'assemblea i l'escrupulosa coherència democràtica de la mateixa votació no podran ser posats en discussió.

Encara que el president, vicepresident, tresorer i secretari ja podien haver estat electes des del moment que no hi havia cap altra candidatura alternativa per a aquests càrrecs, tots ells se sotmeteren a la votació directe. Cal subratllar que les llistes de les eleccions a la Junta Directiva de l'OCB són totalment obertes i es vota nom per nom i càrrec per càrrec, a diferència de les convocatòries electorals a totes les institucions (municipals, autonòmiques, generals...) i altres eleccions internes als partits i institucions, que són en llistes tancades i bloquejades, és a dir que no se'n pot excloure cap nom o afegir-hi els d'altres candidatures.

El candidat a president va sortir reelegit per quatre anys amb gairebé el 80% dels vots vàlids emesos. Cal fer notar que el 76% de les paperetes de votació varen optar per fer costat a tota la candidatura conjunta, 64'5 punts del percentatge més que la més votada de les candidatures individuals. Candidatura conjunta que s'havia presentat com "un equip experimentat, competents, compacte i que defensarà com a bé més preuat la imprescindible independència de l'OCB de

qualsevol força política o grup de pressió i la incidència efectiva de l'Obra en la nostra societat, més enllà de declaracions d'objectius o de bones intencions". Una candidatura que representava a la pràctica tots els sectors de l'Entitat i amplis col·lectius de la nostra societat que d'una manera o altra caminen en la mateixa direcció que l'OCB. Així les delegacions i publicacions de l'OCB als pobles de Mallorca, els ensenyants que han estès l'ensenyament en català al llarg de les darreres dècades, avui agrupats a l'entorn del Moviment d'Escoles Mallorquines i les agrupacions de professors d'ensenyament mitjà, la UIB i la ciència en llengua catalana; la premsa forana; els Joves per la Llengua; el Grup Blanquerna; l'Associació Voltor; els equips humans que han fet possible o estalonat els cursos de català, les mobilitzacions per la Llengua i l'Autogovern dels noranta, la revista El Mirall... una candidatura que presentava un projecte en positiu, integrador, disposat a recollir del debat d'idees totes aquelles propostes que anassin en bé de l'OCB i la seva capacitat d'incidència social.

Una altra dada significativa és l'orientació dels vots no emesos a favor de la candidatura conjunta, i en aquest sentit destaca els fet que de tots aquests vots, que foren un total

de 407, el 75% va anar a candidats de l'esmentada candidatura conjunta i un 24% a membres de les candidatures alternatives. Novament s'evidencia la solidesa i la representativitat de tots i cadascun dels càrrecs elegits. Així, a més a més del 79'6%, amb 242 vots, obtinguts pel president, el vicepresident obtingué 263 vots (el 86'51%) el tresorer 255 vots (el 84'9%) i el secretari 248 vots (el 84'5%). Els vocals obtingueren entre 239 i 265 vots (entre el 77'9 i el 87'1%).

Els membres de les candidatures alternatives obtingueren respectivament 35, 34 i 29 vots (l' 11'5%, l' 11'2% i el 9'5%). El més destacat portaveu d'aquests candidats alternatius i que actuà fins al final del recompte de vots com interventor va ser Joan March, vicesecretari general del PSIB-PSOE.

La junta directiva ha assumit públicament el seu compromís amb fer entre tots una entitat "forta, oberta, eficaç, reivindicativa i necessària) i va presentar un primer paquet de mesures per incorporar activament a la tasca de l'associació els socis i les delegacions estructurades als pobles de l'illa. En aquesta nova etapa sociopolítica, l'Obra ha de continuar exercint un paper capdavanter, adequat a les noves necessitats. Segur que amb el desig

de participació demostrat a les assemblees de desembre i havent-hi marcat clarament una voluntat de ser independent de qualsevol força política, l'Entitat en sortirà reforçada i trobarà la manera d'incorporar a la defensa del seu ideari la majoria d'una societat que, ara sí, pot trobar per primera vegada polítiques de país promogudes des de les institucions públiques. Hi ha una clara consciència que l'Obra continua essent necessària, com també el compromís personal cívic i lingüístic d'aquestes dotzenes de milers de persones que de manera conscient no només s'han mobilitzat activament a les Diades de la Llengua, o als Correllengua, sinó que dia a dia han estat conseqüents amb l'ús i la defensa d'un idioma i d'un país. Tota aquesta força s'ha de mantenir viva, ferma i cohesionada. Aquest és un dels grans reptes que té davant seu la nova Junta Directiva i tota l'Obra Cultural Balear".

AVIS

La delegació de l'Obra Cultural Balear de Santa Margalida organitza pel dia 8 de gener del 2000, un cafè teatre, al local del llar dels padrins de la Plaça de la Vila, el preu de l'entrada serà de 1.000 pessetes.▶



EUROSOLAR

Valentín Jiménez Sánchez

C/. Juan Monjo March, 47 • 07450 Sta. Margarita
Tels./Fax: 971 52 36 49



- Energía Solar y Eólica para Agua Caliente y Electricidad
- Calentamiento de Piscinas
- Estudios Energéticos
- Generadores
- Calefacción y Fontanería
- Venta, Montaje y Mantenimiento

Experiencia y Profesionalidad

ACTIVITATS DE L'ASSOCIACIÓ "HERO"

El diumenge dia 19 de novembre, l'Associació de Gent Gran "Hero" va celebrar la seva assemblea anual, fent-la coincidir amb un dinar nadalenc obsequi als associats, més quatre-cents socis hi assistiren i l'ambient va ser agradable i festiu, començant la diada amb una missa pels socis difunts i acabant amb un bon ball amb l'orquestra "Yesterday".

Durant l'assemblea es va donar l'estat de comptes de l'associació i es va proposar un nou sistema de cobrament de quotes que es podrà fer pagant als membres de la directiva



que tinguin els tiques. Qui no hagi satisfet l'import de la quota anual ho haurà de fer quan reculli el tiquet per assistir al dinar (de franc) amb motiu de celebrar l'aniversari en el mes d'abril. Aquest pagament

es farà a les oficines de l'Associació en els dies i hores que es comunicaran oportunament.

m.m.

Moviment Parroquial

MATRIMONIS:

09, octubre -Antoni Amengual Perelló i Maria Magdalena Garau Tugores

14, novembre -Francisco March Borràs i Joana Pomar Cifuentes

04, desembre -Carlos Amengual Sabater i Esperança Maria Bisquerra Santano

11, desembre -Bartomeu Tous Seguí i Francisca Maria Muntaner Marimón

BAPTISMES:

31, octubre -Julio Caballero Amado

07, novembre -Pere Antoni Perelló Alzamora
" -Catalina Maria Vives Bassa

14, novembre -Maria José March Pomar
" -Ana Cristina Cano Marín

21, novembre -Francisca Maria Gamundí Font
" -Josep Miquel Morey Riutort
" -Francisco Femenias Bauzà

28, novembre -Sebastià Font Bauzà

05 desembre -Mateu Àngel Morey Sánchez

DEFUNCIONS:

27, octubre -Antònia Salom Gelabert (Fum), 83 anys.

31, octubre -Miquel Escalas Mayol (Escalas), 82 anys.

08, novembre -Maria Morey Ferrer (Cocova) 89, anys.

09, novembre -Cristòfol Morey Femenias (Morey), 73 anys.

11, novembre -Gabriel Sacarès Vives (Sacarès), 59 anys.

18, novembre -Josep Estelrich Flo (Maco), 82 anys.

29, novembre -Paul Elie Castelló Pieras, 68 anys.

01, desembre -Gabriel Fornés Garau (Manento), 93 anys.

03, desembre -Antoni Galmés Payeras (de Tanca), 79 anys.

04, desembre -Joana Llull Monjo (Xurina), 83 anys.

06, desembre -Francisca Riera Pont (Menuda), 85 anys.

08, desembre -Margalida Barceló Ramis (Pitrescle), 72 anys.

10, desembre -Antoni Ramis Quetglas (Pou), 82 anys.

11, desembre -Antònia Calafat Alós (Monget), 93 anys.

25, desembre -Joan Cladera Rosselló, 21 anys.

29, desembre -Antoni Gayà Avellà (de Son Corb), 93 anys.

30, desembre -Margalida Alfa Font (Frareta) 73 anys.

Resum anual 1999

Defuncions: 61 (37 homes i 24 dones)

Matrimonis: 17

Baptismes: 27 (11 nins i 16 nines)

Concurs de betlems

En el Concurs de betlems organitzat per l'Associació de pares i mares del Col·legi Públic Elionor Bosch, hi han participat 29 betlems, més o manco, com en els anys anteriors. Els que aconseguiren premi foren els següents:

2 Primers remis:

- Pere Galmés Malondra
- Margalida Ferrer Capó

2 Segons premis:

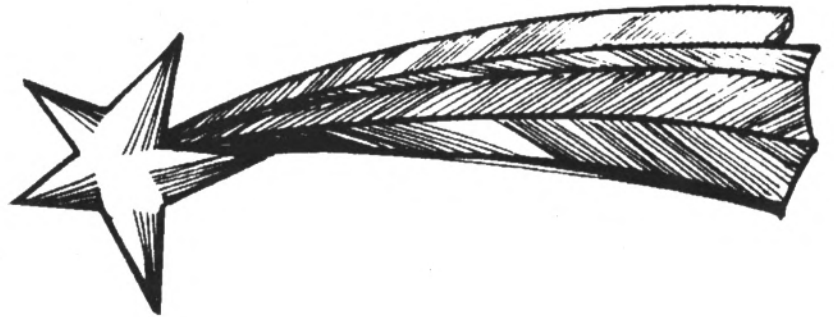
- Mateu Crespi Alós
- Maria Magdalena Alós Serra

2 Tercers premis:

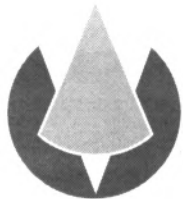
- Andreu i Mateu Ferrer Malondra
- Maria del Mar Roig Poquet

4 Quarts premis:

- Josep Garau Capó
- Neus Cosano Rosselló
- Joan Miquel Martín Fornés
- Jaume del Olmo Alós i Joan Nadal Brotat



La resta de betlems que concursaven reberen un premi de participació.



**Centre
Assessorament
Empresarial**

José Trías, 11 - 1º - Tel. 971 85 08 46
Fax 971 85 18 10 - CAN PICAFORT

PINSAMA S.L.

- *PINTURES EN GENERAL
- *GOTELET
- *PICAT
- *REVESTIMENTS
(Interiors Façanes)
- *DECORACIÓ D'INTERIORS
- *LACATS
- *VERNISSATS EN GENERAL



C/. Indústria, 2
Tel. 971 52 30 52 - Tel. Part. 971 52 37 86
SANTA MARGALIDA

Bar

Ca's Sigaló

Miquel Ordinas, 4 - tel. 971 52 34 33
Santa Margalida

Ca'n MALONDRA



- FUSTERIA
TRADICIONAL
I MECÀNICA
- MOBILIARI DE
CUINA I BANY
- PROJECTES

C/. Lluna, 23
Tel. 971 52 35 82
07450 Sta. Margalida

EDUCACIÓ D'ADULTS D'ALCÚDIA EDUCACIÓ SECUNDÀRIA PER A PERSONES ADULTES

2N TERMINI DE MATRÍCULA CURS (FEBRER/MAIG)

**SI TENS MÉS DE 18 ANYS I ET
VOLS TREURE EL TÍTOL DE
SECUNDÀRIA, ARA ÉS EL
MOMENT!!**

- **Cursos quadrimestrals, amb horari flexible**
- **Temari adaptat als adults i matrícula gratuïta**
- **Títol oficial d'Educació secundària**

Informació i matrícula:

**Lloc: Escola d'Adults d'Alcúdia.
C/. d'En Bennassar, s/n. Tel. 971 548488
Horari: 10/13 h. i de 16/19 h. Del mes de gener.**



GOVERN BALEAR

Conselleria d'Educació, Cultura i Esports



**Ajuntament
d'Alcúdia**

ES POLITITZA L'OBRA CULTURAL BALEAR?

AQUESTS dies ha estat motiu de comentaris, en els diaris i a la radio, l'Obra Cultural Balear per distints motius: L'assemblea general amb elecció de càrrecs directius, crítiques al president Antoni Mir per la seva posició manifestada en favor d'un possible pacte electoral PSM-UM, i per la manera -alguns diuen que dictatorial- en què dirigeix l'associació, per l'intent de desembarcament de destacats militants socialistes dins la directiva, mitjançant les eleccions de l'entitat; i no sé si dins la maragassa de declaracions i rèpliques encara hi trobariem més ronya per gratar.

Des de la meua condició de soci i per haver ocupat la presidència de la delegació de Santa Margalida durant quatre anys, pens que tenc el dret d'opinar, encara que sé que les meves opinions, seran inevitablement rebutjades per alguns però, també compartides per altres.

Als que, potser d'una manera il·lusòria i ingènua, ens acostàrem a l'Obra Cultural Balear moguts i engrescats pels seus plantejaments de defensa de la nostra llengua i la nostra identitat, intentant ajudar a fer cultura, a fer poble i no política, i que pensàvem que dins l'Obra Cultural Balear hi cabia tothom, al marge del seu color polític; potser ens ha vengut un poc de nou aquesta moguda i, aleshores, sorgeixen les preguntes: Què pretenia Antoni Mir amb les seves declaracions sobre un assumpte que, aparentment, incumbeix als membres del PSM i d'UM? Què pretenia el PSOE amb el suposat desembarcament d'alguns dels seus pesos pesants dins la direcció de l'Obra? És legítima i necessària la

presa de posició de l'Obra en favor d'una o altra opció, sempre que no sigui contrària als seus fins? És lògic que el PP se senti preocupat per l'intent d'aterrament de gent de PSOE -segons paraules d'un dirigent del PP- dins la directiva de l'Obra?

Esper que aquestes i altres preguntes que ens podríem formular tenguin una resposta adequada i satisfactòria. Mentre, jo, com a soci, també vull manifestar la meua preocupació per tot el què ha motivat que alguns ens plantegem una sèrie de preguntes i que, fins i tot, questionem si els motius que ens dugueren a fer-nos socis de l'Obra Cultural Balear segueixen vigents o romanen periclitats per mor de la política, els polítics, els conspiradors de volada curta, els ambiciosos de volada llarga i altre espècies.

És clar que tots volem una Obra Cultural democràtica, transparent, operativa, descentralitzada i efectiva, però pensam que això no s'ha d'aconseguir ni amb operacions de laboratori dissenyades per qualche partit, ni amb l'acostament de l'entitat a determinades opcions, ni amb l'assoliment per part de l'entitat de papers que no li pertocuen, ni manifestant la preocupació per part d'algun partit que, potser com a tal partit li importi poc el funcionament o els objectius de l'Obra.

Entenc, i així ho vull manifestar, que la solució dels problemes que pugui tenir l'Obra Cultural, ha de veure de la ma del soci i per la seva condició de soci, no per la condició de militant d'un determinat partit, sigui el que sigui, per molt a prop o molt enfora que la seva ideologia estigui dels pressupòsits de l'Obra Cultural Balear, que aquesta és una altra. Els objectius pels quals es va crear

l'entitat cultural no s'han assolit completament, continuen vigents, encara que el to reivindicatiu no sigui tan urgent com abans. És necessari seguir lluitant per la nostra identitat i per la nostra llengua, pens que des d'aquest punt de vista res no ha canviat, però les estratègies dels partits polítics si que canvien segons les seves conveniències o segons vegin o no amenaçada la collita de vots o la quota de poder. No és un secret que algun partit determinat pot trobar-se més prop ideològicament que d'altres de l'Obra Cultural Balear, però això no hauria de ser més que una circumstància que per res no influís ni en el rumb de l'Obra ni en les motivacions dels seus dirigents, tant els actuals com els que, mitjançant el vot dels socis, puguin accedir a llocs de direcció.

Benvinguda sigui la polèmica i la discrepància, però, en el si de l'entitat i entre els socis i els directius elegits, sempre que això doni com a resultat un enfortiment dels objectius que es proposaren des d'un principi i la modernització de les estructures d'acord amb els temps actuals.

Hom amb els anys va perdent un munt de coses, entre elles dosis d'ingenuïtat i de certes inamovibles i de creure en salvadors, messies i miracles per llarg i inflat que sigui el seu currículum, però encara pensam que podem seguir lluitant, modestament, per allò en què creiem i si ho podem fer des d'una entitat en sintonia ho seguirem fent, el dia que aquesta entitat enfili uns rumbos que ens siguin aliens, o que pensem que es posen al servici de qualche partit polític, sigui el que sigui, ens donarem de baixa.

Rafel Bordoy i Pomar

Records de la infància

Suposo que tots tenim dins la memòria records d'una de les etapes més tendres de la nostra vida: la infància.

Jo recordo, per exemple, que la meva germana gran m'acompanyava a ca les monges, el meu primer contacte amb la vida social. Recordo amb afecte Sor Encarnació, Sor Amparo, na Marujita i Sor Isabel; les cartilles amb les que vaig aprendre a llegir: primer, la verda; després, la vermella i, darrerament, la blava. Llavors comencàvem amb "El libro del Señor" que ja era un mèrit, perquè no tots hi arribàvem.

Els diumenges anava, amb el vestit més nou que tenia, a catequèsi, a missa i amb la meitat dels doblers que em donaven per pôsar a la "bassina", anàvem a Can Salvador a comprar-nos un pastís i sempre ens regalava uns caramels molt petits, de nata. Que ho eren de bons!

Recordo també que a casa sempre hi havia qualche cosa per celebrar, com que som sis germans sempre hi havia sant o aniversari per celebrar i les festes de la benvinguda a la tia monja. Empaperàvem tot el carrer amb garlandes de paper pintades de colors. Quin goig!

Si els sis germans que som cada un duia una mitja de dos amics a casa, ja podeu treure el compte. No sé com la mare no va tornar boja amb tots nosaltres. I el pare, que arribava del treball amb prou feines podia entrar, amb tants d'al.lots com hi havia.

Recordo amb fermesa els meus

primers professors: Dona Joana Llambies, Dona Joana Figueruelo, Dona Soledat i Dona Laura i la directora Dona Antònia Quetglas. Quantes vegades el meu germà Rafael i jo varem haver de copiar "No hablaré en classe" i ho feiem amb paper de calcar per acabar més aviat. I les vegades que anàvem a classe i ens adonàvem, a la meitat del camí, que un dels dos s'havia deixat la bossa, o no havíem pensat a canviar-nos les sabatilles. Quin desastre!

Les nits que anàvem tots els nins del meu barri a "tocar bauleta" acabàvem sempre anant a ca la Comare que ja devia estar tipa de tots nosaltres. O quan ens disfressàvem i anàvem per les cases cridant: "Voleu fresses?" Per tal que ens donassin un grapat de caramels.

També em vénen a la memòria les festes de Nadal, de nit quan cantàvem nades pel carrer, després d'haver sopat amb la família, encara ara puc veure aquella gran taula plena de menjar i envoltada de gent i l'alegria i serenor que es respiraven.

La il.lusió de muntar l'arbre i el betlem, encara que el moix acabàs tirant-ho tot per terra. I aixecar-nos a les vuit del matí per esperar el Reis, encara que fos la una quan arribaven. No era tant allò que els Reis ens duien, sinó la bullicia d'aquells dies i les ganes d'encetar un any nou.

Ara res ja no és igual. la televisió s'encarrega de viure i de pensar per nosaltres, Nadal és un producte de consum, la felicitat depèn d'allò

que puguis tenir i la il.lusió es pot comprar amb diners.

Els temps han canviat i jo amb ells, gràcies a Déu que els recodrès més bells de la meva infància romanen intactes dins la memòria.

Xisca Moreno i Brunet

El dia que em mori

*El dia que em mori
no vull llàgrimes ni flors,
només vull dur-me'n amb mi
tot allò que bauré llegit.*

*El dia que em mori
no ploreu gens per mi.
plorau pel que bauria escrit
i jamai no podré dir.*

*No passeu ànsia per mi
però patiu pel meu esperit,
que els cossos són dins la fossa
i l'ànima mor dins l'oblit.*

Imatges sense fons

*Imatges sense fons
que esborren el present
com un record candent
que encen la lluentor
d'un temps que fou millor.*

*Les ganes de voler
tornar la vida a l'illa,
la gent, el seu parlar;
i les ganes d'estimar
aquesta terra nostra
morta, desarelada viva.*

Xisca Moreno i Brunet

FORN DE PA I PASTISSERIA

*forn
Ca'n Joan*

Saturn, 5 - Tel. 971 52 35 16 - SANTA MARGALIDA



Ctra. Vella de Bunyola, 29
Tels. 75 68 35 - 36 - 37 - 38
07009 Palma de Mallorca

Restaurant
ARCO IRIS

Regina

MENJAR TÍPIC MALLORQUÍ
SOPARS DE GERMANOR
ARROS BRUT, PORCELLA,
CARAGOLS, CONILL TORRAT,...

Ctra. Muro-Ca'n Picafort, Km. 8'100 Tel. 53 70 27



**ECONOMISTA
ASESOR FISCAL**



**GESTORIA
ADMINISTRATIVA**

SEBASTIÁN PASTOR PERELLÓ

GESTIÓN ADMINISTRATIVA, FISCAL, LABORAL Y CONTABLE

Costa i Llobera, 26-B - 07458 CA'N PICAFORT
Tels. 971 85 00 66 / 971 85 00 38 - Fax. 971 85 10 86
E-mail: gestoriapastor@cinal.com



**AUNTAMENT DE
SANTA
MARGALIDA**

TELÈFONS D'INTERES

URGÈNCIES POLICIA LOCAL	971 85 19 09
URGÈNCIES BOMBERS	085
URGÈNCIES GUARDIA CIVIL	062
URGÈNCIES MÈDIQUES (UVI MÒBIL)	061
P.A.C. MURO	971 52 81 88
AMBULATORI INCA	971 50 28 50
HOSPITAL MANACOR	971 84 30 34
SON DURETA	971 17 50 00
AJUNTAMENT	971 52 30 30 / 52 30 50 / 52 31 08
	FAX: 971 52 37 77
JUTJAT DE PAU	971 52 30 01
BIBLIOTECA	971 52 38 95
TAXI CAN PICAFORT	971 85 07 23
GUARDIA CIVIL STA. MARGALIDA	971 52 30 22
SERVEIS FUNERÀRIA	971 52 32 81
AVERIES G.E.S.A.	971 88 00 77
INSTITUT STA. MARGALIDA	971 85 60 00
COL.LEGI ELEONOR BOSCH	971 52 34 31
ESCOLA VELLA	971 52 32 94
PARRÒQUIA	971 52 31 19
APOTECARIA STA. MARGALIDA	971 52 34 89

Els castells i la seva història



**Consell Insular
de Mallorca**



**PREMSA FORANA
DE MALLORCA**

Article conveni entre el Consell de Mallorca i l'APFM

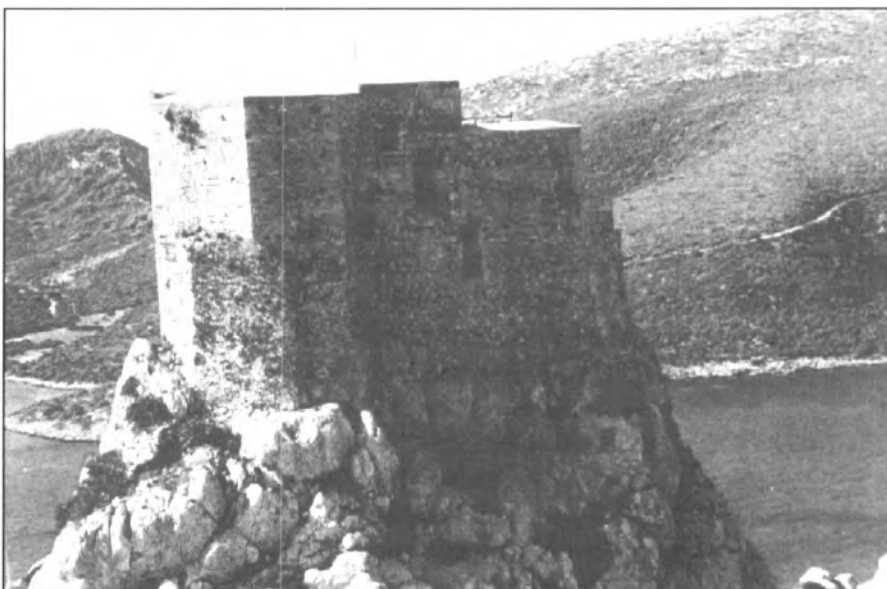
L'Illa de Mallorca ha estat punt de confluència de les cultures de la Mediterrània al llarg de tota la història. Això fa que dins el seu reduït territori es trobi una inusual concentració de restes patrimonials.

Elements d'aquests temps passats són els castells. La historiografia tradicional els ha tractat sempre des d'una òptica concreta, el seu caràcter militar i defensiu. El coneixement dels processos històrics de zones pròximes geogràficament i culturalment, com ara València, Sardenya, etc... fa que es puguin plantejar interrogants com ara la desconeguda vinculació dels castells amb la població anterior a la islamització, el paper que tingueren aquests en la funció organitzativa del paisatge humà i administratiu posterior o les similituds que alguns historiadors han assenyalat entre Mallorca i Sardenya després de la conquesta catalanoaragonesa.

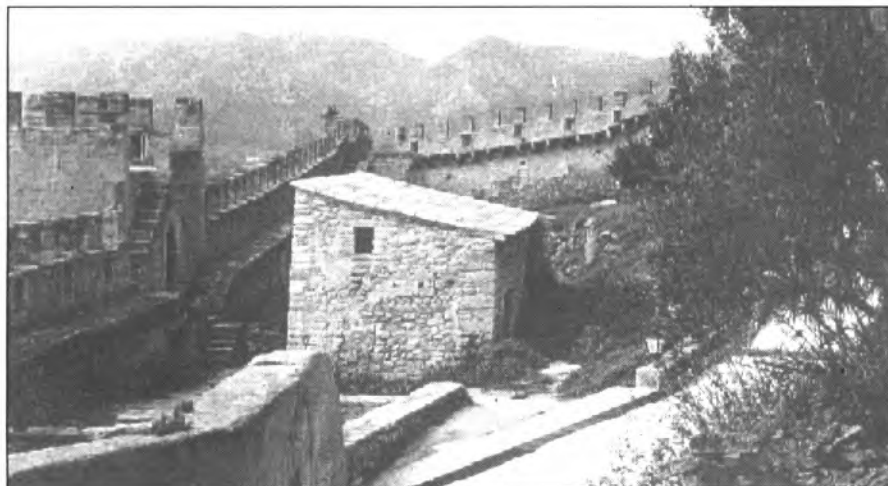
Tot això fa que el seu coneixement arquitectònic i arqueològic sigui fonamental per donar llum a molts aspectes de la nostra història que avui encara resten foscs. Donada l'exhaustivitat i l'extensió de l'estudi històric només feim ressò dels fets més transcendents que marcaren la història i singularitat de cada castell.



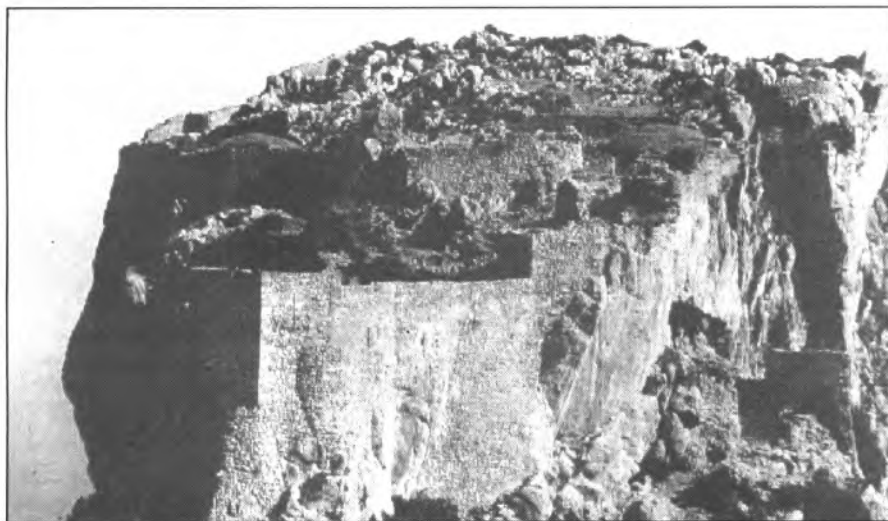
Castell d'Alaró



Castell de Cabrera



Castell de Capdepera



Castell del rei

CASTELL D'ALARÓ

Ubicat a dintre terra i descrit per les fonts com el castell més fort i inaccessible del Regne de Mallorca. S'hi troben restes arqueològiques que podrien confirmar l'ocupació ja durant l'època talaiòtica. És a l'època musulmana quan es perfecciona el sistema defensiu i les obres d'enginyeria hidràulica. El castell roquer és conquerit per Jaume I el 1231. El 1285 es produeix la defensa heroica de la fortalesa per part de Cabrit i Bassa contra el rei Alfons d'Aragó. Aquest castell ha sofert, igual que els altres, multitud de reformes i adaptacions al llarg de la seva història.

CASTELL DE CABRERA

Els seus inicis foren possiblement una talaia que es convertí amb el temps en la fortalesa, d'enorme importància com a plaça forta. Ja documentada l'any 1410, fou destruïda i reconstruïda múltiples vegades. La seva constant són els atacs per part dels sarraïns i pirates. El 1808 Cabrera va ser utilitzada com a presó, poblada per més de 5.000 presoners. Al final del segle XIX funciona com a possessió. El 1983 es comencen les darreres obres de restauració i el 1991 es declara Parc natural tot l'arxipèlag de Cabrera.

CASTELL DE CAPDEPERA

A la crònica de Jaume I anomenada Llibre dels Feits es relata l'estada del Rei al cap de la Pera, molt possiblement a l'actual torre d'en Nunís, per aconseguir la submissió dels musulmans de Menorca. És una prova que el castell no existia encara el segle XIII, únicament hi devia haver la torre que s'anomena. Jaume II el 1300 va ordenar l'aixecament de dues noves viles al municipi d'Artà, una de les quals devers la torre d'en Miquel Nunís, vila que amb el temps va restar envoltada de murada. Aquesta característica de ser vila emmuradada, el distingeix de la resta de castells. La seva població i el seu nombre de cases va variar substancialment al llarg de la història sense perdre però la seva finalitat de vigilància del braç de mar entre Mallorca i Menorca, i refugi i defensa de la gent de dins les muralles i del raval en cas de prill. Perill que en aquest indret venia principalment de la mar.

CASTELL DEL REI

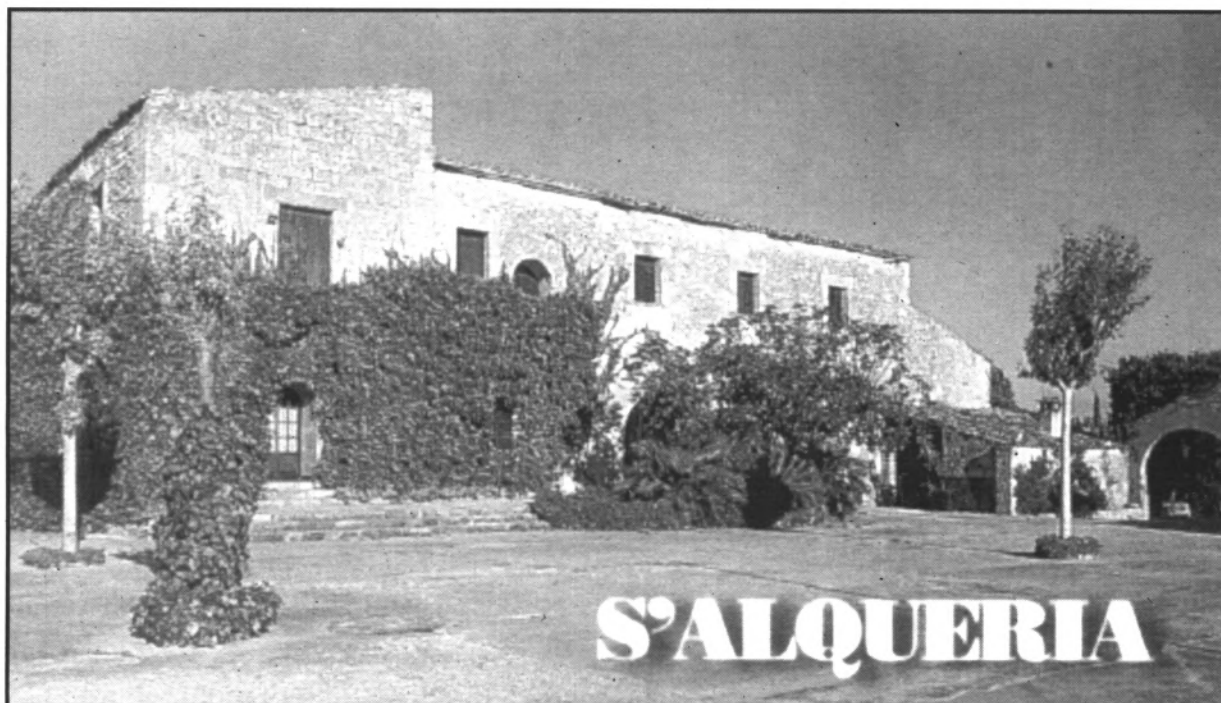
Situat en alta muntanya contra la part de Catalunya. És probable que quan els sarraïns conqueriren Mallorca els pobladors cristians no volguessin rendir-se i es retirassin a les muntanyes on s'alcen el tres castells roquers on devia haver-hi alguna fortificació. El 1231 es va firmar un acord entre Jaume I i l'infant Pere de Portugal on es pactà que el rei es reservava el castell reial de Ciutat, el d'Alaró i el de Pollentia. Pel que fa a la capella, sembla pel que diuen les fonts que ja existia el 1354. Al llarg de la seva existència, igual que la resta de castells, el del Rei ha sofert múltiples modificacions, restauracions i adequacions a les successives necessitats i esdeveniments històrics.



Entre els costums de la Vila i d'altres pobles, hi figurava el que en deien "anar a badocar a unes noces". A la fotografia que us mostrem, si hem de jutjar per la quantitat de gent, hem de pensar que devien ser unes noces de pinyol vermell. Aquesta foto es va fer devers l'any 1954, a l'escalonada no hi havia pins i més de dos dels que es veuran a la foto segurament s'adonaran que el temps passa ben de pressa. El que sí és cert és que qualche boda de les que surten a les revistes del cor no arrebeguen tanta gent. (Foto cedida per Miquel Monjo)



Aquest retrat és l'antic Abeurador de la Vila, de fa devers 50 anys, els qui estan a la foto són: L'amo en Sebastià de Son Corb, Madò Margalida Maneta (la que porta el capell), n'Antònia Teulera i na Maria Carbonera. La nina és una neboda de n'Antònia Teulera.



RESTAURANT

“S'ALQUERIA”

BATETJOS

NOCES

COMUNIONS

BANQUETS

Ctra. Santa Margalida a Ca'n Picafort, Km 2,5
Tel. 971 52 37 11 - Santa Margalida



Kubota

TRACTORES

AUTOTÈCNICA SANT JOAN, S.L.

CONCESIONARI OFICIAL - C/. Vilafranca, 1
Tels. 971 52 60 67 - 971 52 65 69 - 07240 SANT JOAN

*La Direcció de Kubota España,
juntament amb el seu Concessionari exclusiu
per a Balears,
vos desitja un Bon Nadal
i Venturós Any Nou!!*